



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1974<sup>-е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
22 НОЯБРЯ 1976 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ПЕРВЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1974) .....	1
Утверждение повестки дня .....	1
Прием новых членов:	
доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объ- единенных Наций (S/12234) .....	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## ТЫСЯЧА ДЕВЯТЬСОТ СЕМЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 22 ноября 1976 года, 15 час.

Нью-Йорк

*Председатель: г-н ИЛЬЮЭКА (Панама).*

*Присутствуют представители следующих государств: Бенина, Гайаны, Италии, Китая, Ливийской Арабской Республики, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Швеции и Японии.*

### Предварительная повестка дня (S/Agenda/1974)

1. Утверждение повестки дня.
2. Прием новых членов:  
доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/12234).

*Заседание открывается в 16 час. 05 мин.*

*Утверждение повестки дня*

*Повестка дня утверждается.*

### Прием новых членов:

доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/12234)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хотел бы сообщить членам Совета Безопасности, что мною получены письма от представителей Египта, Замбии, Индии, Кубы, Маврикия, Мадагаскара, Мозамбика, Шри Ланки и Югославии с просьбой о приглашении принять участие в обсуждении Советом заявления Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Поэтому, если нет возражений и с согласия Совета, а также в соответствии с положениями статьи 31 Устава и правила 37 временных правил процедуры я предлагаю пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса.

2. В соответствии с обычной процедурой я приглашаю указанных выше представителей занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета, при условии, что они будут приглашены занять место за столом Совета, когда они пожелают выступить с заявлением.

*По приглашению Председателя г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Сийолве (Замбия), г-н Джайнал (Индия), г-н Аларкон (Куба), г-н Рамфул (Маврикий), г-н Рабетафика (Мадагаскар), г-н Лобо (Мозамбик), г-н Канакаратне (Шри Ланка) и г-н Петрич (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.*

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Первый оратор — представитель Маврикия, который желает выступить от имени Председателя Организации африканского единства (ОАЕ). Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

4. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Я попросил разрешения принять участие в этом заседании Совета Безопасности как в качестве представителя Маврикия, так и в качестве представителя Председателя ОАЕ сэра Сивусагура Рамгулама, премьер-министра Маврикия.

5. Моя делегация считает честью выступить здесь сегодня в поддержку заявления о приеме в члены Организации Объединенных Наций Народной Республики Анголы. Премьер-министр моей страны горячо надеется, что факел независимости будет по-прежнему гореть на юге Африки и что доблестный народ Анголы сможет довести до победного завершения борьбу за независимость путем вступления в Организацию Объединенных Наций.

6. Наша братская поддержка борьбы Народной Республики Анголы хорошо известна, и позиция ОАЕ относительно приема Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций была ясно подтверждена членами ОАЕ в резолюциях, принятых на заседаниях Совета Министров ОАЕ и на тринадцатой ассамблее глав государств и правительств, состоявшейся в Порт-Луи, Маврикий, в июне 1976 года.

7. ОАЕ считает, что все народы имеют право на гарантию и укрепление своей нелегко добытой независимости и суверенитета, а также своей территориальной неприкосновенности и что в случае Народной Республики Анголы Ассамблея ОАЕ считает, что вето Соединенных Штатов относительно вступления Анголы в Организацию Объединенных Наций является нарушением духа Устава и представляет собой полное пренебрежение к принципу универсальности.

8. Длительная борьба народа Анголы против колониализма сейчас вошла в анналы истории, и доблестный народ по достоинству заслужил право занять место в этом важном форуме международного сообщества. Организация Объединенных Наций в резолюциях, принятых ее различными органами, всегда поддерживала право колониальных стран и народов на получение независимости. В результате долгой и ожесточенной борьбы Ангола сбросила оковы колониализма, и самопожертвование ее народа привело, наконец, к свободе и независимости после продолжительного, наполненного страданиями времени. Наконец облеченное ответственностью правительство смогло посвятить себя залечиванию ран, нанесенных этим горьким периодом в истории Анголы, а также полностью мобилизовать себя на выполнение конструктивных задач построения будущего своей страны, с тем чтобы занять свое законное место в международном сообществе. Народная Республика Ангола твердо и решительно выступает в поддержку Устава и согласна выполнять обязательства, вытекающие из него. В статье 4 Устава Организации Объединенных Наций, в частности, говорится:

„Прием в Члены Организации открыт для всех других миролюбивых государств, которые примут на себя содержащиеся в настоящем Уставе обязательства и которые, по суждению Организации, могут и желают эти обязательства выполнять”.

9. Народная Республика Ангола ясно продемонстрировала свое желание и способность выполнять положения статьи 4. Признание, которое получила Ангола не только в Африке и странах „третьего мира”, но и в социалистических и западных странах, в полной мере демонстрирует, что эта страна удовлетворяет всем необходимым нормам и принципам международного права.

10. 22 апреля в своем заявлении о приеме в члены Организации Объединенных Наций президент Народной Республики Анголы официально заявил, что Народная Республика Ангола „принимает все обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций и торжественно обязуется выполнять их” [S/12064, приложение].

11. ОАЕ полностью убеждена в том, что эта страна не только продемонстрировала свою верность высоким принципам Устава Организации Объединенных Наций, но и всеобщее стремление к их осуществлению перед лицом любой угрозы. Организация

Объединенных Наций, принимая в свои ряды Народную Республику Анголу, приобретает новое государство-член, которое твердо поддерживает борьбу за мир, международную безопасность и взаимопонимание и дружбу между народами. Я уверен, что Народная Республика Ангола, как и все другие государства-члены Организации Объединенных Наций, будет стремиться добросовестно осуществлять идеалы, воплощенные в Уставе.

12. Большинство стран, представленных здесь, в этом зале, участвовали в длительной борьбе за достижение независимости, будь то недавно, когда раны еще не успели затянуться, или несколько десятилетий или веков назад. Мы не должны забывать о том факте, что большинство наших стран начали свое независимое существование, будучи хрупкими и незначительными суверенными государствами, и что со временем прошлые раны были залечены и многие из нас сейчас могут внести позитивный вклад в благополучие народов мира. Мы должны помнить о нашем коллективном наследии и в духе сотрудничества и взаимопонимания протянуть руку помощи и дружбы новым независимым странам. Мы должны принять их в наши ряды, с тем чтобы помочь им в восстановлении их стран, что весьма важно для благополучия их народов.

13. От имени моей страны — Маврикия и от имени ОАЕ я призываю великую страну — Соединенные Штаты Америки, которая первая вступила на путь борьбы за независимость против колониальной державы, протянуть руку дружбы и сотрудничества новой стране — Народной Республике Анголе. Когда двести лет назад Соединенные Штаты провозгласили независимость своей страны, у них не было союзников; они были одиноки в решающий период их истории. Именно одна из африканских стран впервые выразила признание этой молодой республике и протянула ей руку дружбы. Этой страной было Марокко. Сегодня Африка призывает Соединенные Штаты проявить взаимность и сделать такой же жест, продемонстрировав добрую волю по отношению к Народной Республике Анголе, одному из самых молодых государств Африки, получившему сегодня независимость. Мы призываем Соединенные Штаты продемонстрировать то же великодушие и оказать помощь в приеме Народной Республики Анголы в Организацию Объединенных Наций, проявив те же чувства дружбы и взаимопонимания, которые проявила Африка по отношению к Соединенным Штатам в то время, когда они весьма в этом нуждались.

14. Получив независимость, Ангола вписала одну из наиболее драматических и решающих глав в историю освобождения Африки от иностранного господства, и в знак признания этой упорной борьбы и человеческих жертв мы решительно поддерживаем прием Народной Республики Анголы в Организацию Объединенных Наций и убеждены в том, что это поможет построить для всего человечества лучшее будущее, отмеченное духом взаимоуважения и сотрудничества.

15. Сейчас мной получен доклад Комитета о приеме новых членов, распространенный лишь несколько минут назад. Я с удовлетворением отмечаю, что Соединенные Штаты не собираются препятствовать приему Анголы в Организацию Объединенных Наций, хотя делегация Соединенных Штатов не сможет поддержать проект резолюции, который был только что распространен. Я буду ждать объяснений делегации Соединенных Штатов, с тем чтобы решить, следует ли мне выступить с дальнейшими замечаниями.

16. Г-н БОЙЯ (Бенин) (*говорит по-французски*): Совет Безопасности вновь рассматривает вопрос о приеме Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций. По этому заявлению о приеме, которое было сформулировано 22 апреля 1976 года президентом Нето [S/12064], Совет не принял положительного решения в связи с неразумным и непонятным использованием права вето.

17. После 11 ноября 1975 года, когда ангольский народ, объединенный под руководством Народного движения за освобождение Анголы (МПЛА), провозгласил независимость, Народная Республика Ангола столкнулась с множеством сложных проблем, искусственно созданных международным империализмом, который был готов на все, чтобы помешать Анголе стать свободным и независимым государством. Молодое ангольское государство с момента его создания в 1975 году преодолело целый ряд кризисов, которые были созданы империализмом и его послушными марионетками, пытавшимися поставить ангольский народ на колени. Сегодня народ Анголы — героический и готовый на самопожертвование народ, — в состоянии сорвать любые маневры и любые заговоры, направленные против него.

18. После великих побед, одержанных в этом году над международным империализмом и его сторонниками, в частности над изжившими себя расистскими силами в Претории, ангольский народ продолжает проявлять бдительность в своей борьбе. Усилия ангольского народа, направленные на решение основных проблем, оставшихся в наследство от колониализма и навязанной ему империалистической войны, вписали славную страницу в его героическую историю.

19. Империалистическая пропаганда, неожиданно сфабрикованная и распространяемая империалистической прессой, пытается ввести в заблуждение мировую общественность относительно положения в Народной Республике Анголе.

20. Сегодня ясно, что народ Анголы, еще теснее сплотившись вокруг МПЛА, может решать ряд важных проблем и эффективно контролировать нынешнюю ситуацию. Ангольцы держат будущее своей страны в своих руках. Империалистические державы, а также силы реакции, мракобесия и антинационализма, которые всеми возможными средствами пытались вредить народу Анголы, сейчас понимают, что ангольский народ готов пойти на любые жертвы во

имя Народной Республики Анголы, независимой, неприсоединившейся и свободной страны.

21. Если принять во внимание все вышеизложенное, то становится очевидно, что все народы, стремящиеся к справедливости и миру, должны безоговорочно осудить любую тактику проволок и бесчестных маневров, направленных на то, чтобы опорочить репутацию ангольского народа, который получил свободу благодаря международной солидарности, выдержавшей испытание временем. Эта тактика проволок и бесчестных маневров помешала, прямо или косвенно, приему Народной Республики Анголы в Организацию Объединенных Наций в качестве ее полноправного члена. Моя делегация осуждает несправедливое злоупотребление Соединенными Штатами правом вето, причем выдвигаемые ими причины не выдерживают никакого серьезного анализа подлинной ситуации, в которой живет героический народ Анголы.

22. Моя делегация также испытывает искреннее сожаление по поводу позиции Китайской Народной Республики, изложенной ею в июне этого года. Китайский народ — это разумный и выдержанный народ, и мы надеемся, что более глубокий анализ ситуации позволит ему лучше понять ее, лучше понять чаяния ангольского народа и всех народов африканского континента.

23. Ангольское руководство доказало, что оно полно решимости строить будущее своей страны на основе полной независимости и в рамках политики неприсоединения.

24. Прием Анголы в Организацию Объединенных Наций явится более чем актом справедливости по отношению к ангольскому народу; он окажет ему помощь в строительстве его страны в условиях согласия и единства. Моя делегация искренне надеется, что Совет в данный момент примет единогласное решение рекомендовать принятие Анголы в Организацию.

25. Г-н КИХЬЯ (Ливийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Достижение братским народом Анголы независимости 11 ноября 1975 года было радостным и давно ожидаемым событием для Ливийской Арабской Республики и всех миролюбивых народов мира. Кроме того, этот факт вызывает огромное удовлетворение и у Организации Объединенных Наций, поскольку он представляет собой позитивный шаг в достижении одной из основных целей ее Устава, а именно „развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов”.

26. Народ Анголы доблестно и победоносно вел длительную героическую борьбу против колониальных и расистских держав. В борьбе за достижение свободы и независимости он понес огромные человеческие и материальные жертвы. Братская африканская страна, Ангола придала новые силы и на-

дежды всем народам, которые продолжают доблестную героическую борьбу против злобных сил колониализма, империализма и оккупации.

27. Мы по-прежнему являемся свидетелями многочисленных препятствий и маневров, которые замышляются и осуществляются обструкционистскими силами, с тем чтобы помешать этому молодому суверенному государству провести реконструкцию социального и экономического секторов своей страны, которые в течение длительного периода колониализма жестоко эксплуатировались, а затем были разрушены, помешать ему примирить и объединить свой народ, несмотря на многочисленные жертвы и длительную борьбу ангольского народа за достижение независимости и свободы и несмотря на приверженность ангольского государства высоким и благородным принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также помешать ему установить дружеские связи и сотрудничество с большинством стран мира.

28. Кроме того, эти злобные империалистические, расистские силы упорно продолжают угрожать развязыванием открытой войны против ангольского народа, набирают наемников, с тем чтобы осуществлять свои незаконные и жестокие акты агрессии. Эти наемники развязали волну терроризма и сделали мужчин, женщин и детей мишенью своих злобных намерений. Это так называемая инициатива по привлечению наемников, которую можно охарактеризовать как одно из самых низменных занятий, представляет собой бесчеловечный акт оскорбления общественной морали и унижения достоинства человека.

29. Мы были свидетелями активного заговора расистского режима в Южной Африке, который осуществляет с территории Намибии акты пиратства и хулиганства, нападая на суверенитет Анголы и ее народ во имя запятанного и изжившего себя идеала — колониализма. С присущими ему высокомерием и ненавистью к народу Африки расистский режим в Южной Африке прилагает все усилия и пользуется каждой возможностью, чтобы осуществить свои планы в отношении „окончательного решения” проблем африканского народа, будь то в Южной Африке, Намибии или Анголе. Успехи расистского режима в Южной Африке, как и расистского сионистского образования на оккупированной территории Палестины, красноречиво говорят о моральной и духовной нищете нашего века.

30. В международном плане руки этих двух режимов запачканы кровью. Колониальные и империалистические державы продолжают создавать новые препятствия, с тем чтобы помешать ангольскому народу принять участие в жизни международного сообщества и занять в нем свое законное место.

31. Народ Анголы, при поддержке африканских и миролюбивых стран, проявив неукротимую смелость и непреклонную решимость, сумел преодолеть все формы агрессии и злобные маневры, направ-

ленные на то, чтобы сохранить народы Африки под вековым господством в отчаянной попытке сдержать и остановить растущую волну национально-освободительной и социальной революции.

32. Молодое африканское государство Ангола со времени получения независимости в 1975 году продемонстрировала свою преданность фундаментальным принципам Устава Организации Объединенных Наций и добилась выдающихся достижений в экономическом и социальном развитии и в ликвидации тяжелого бремени длительной колониальной эксплуатации, а также внесла ощутимый вклад в дело международного мира, безопасности и сотрудничества со всеми миролюбивыми странами мира.

33. Являясь полноправным членом ОАЕ, Ангола участвовала в различных международных форумах, конференциях и совещаниях, таких как Пятая конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Коломбо в августе этого года. Анголу также признали де-юре более чем две трети государств — членов Организации Объединенных Наций. Ливийская Арабская Республика была одной из первых стран, которая признала правительство МПЛА в качестве единственного законного представителя народа Анголы и выразителя его стремления к полному освобождению и единству. Мы предоставили нашу безграничную и безусловную политическую и материальную поддержку правительству и народу Анголы в их благородной борьбе против всех форм империализма и расизма и в их огромных усилиях, направленных на восстановление и развитие своей страны.

34. По нашему мнению, для международного сообщества настало время, принимая во внимание героическую историю борьбы братского народа Анголы, серьезно рассмотреть прием Народной Республики Анголы в Организацию Объединенных Наций, предоставив тем самым этой стране возможность сыграть свою законную роль в деятельности этой Организации.

35. Пятая конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран в своей резолюции NAC/CONF.5/S/RES.15 призвала все государства — члены Организации Объединенных Наций поддерживать заявление Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

36. Прием Анголы явился бы не только выражением восхищения со стороны международного сообщества доблестной и бесстрашной борьбой народа Анголы и его усилиями по стабилизации и развитию своей страны, но и содействовал бы достижению принципа универсальности, который имеет большое значение для Организации Объединенных Наций.

37. Статья 4 Устава гласит:

„Прием в Члены Организации открыт для всех других миролюбивых государств, которые примут

на себя содержащиеся в настоящем Уставе обязательства и которые, по суждению Организации, могут и желают эти обязательства выполнять”.

Ангола приняла на себя и готова выполнять и поддерживать все пять условий, изложенные в вышеприведенной статье Устава, которые необходимы для приема в Организацию Объединенных Наций: во-первых, податель заявления о приеме должен быть государством; во-вторых, он должен быть миролюбивым государством; в-третьих, он должен принять на себя обязательства по Уставу; в-четвертых, он должен иметь возможность выполнять эти обязательства; и, в-пятых, он должен проявить готовность сделать это. Как миролюбивое государство Народная Республика Ангола полностью продемонстрировала на словах и на деле свое желание присоединиться к международной Организации и проявила готовность взять на себя и выполнять обязательства по Уставу. Любая попытка выдвинуть другие условия, необходимые для приема в Организацию Объединенных Наций, кроме тех, которые изложены в Уставе, является непростительным и вопиющим нарушением духа и буквы Устава. Это, несомненно, также является маневром, обреченным на провал.

38. Заявление о том, что Ангола не удовлетворяет требованиям, необходимым для вступления в члены, изложенным в статье 4 Устава, в силу присутствия там иностранных войск, является как неуместным и неоправданным, так и не заслуживает серьезного рассмотрения Советом. Кроме того, это заявление искажает условия, изложенные в статье 4 Устава.

39. Несколько месяцев назад один из постоянных членов Совета Безопасности выдвинул эти не имеющие отношения к делу и неоправданные аргументы, злоупотребив таким образом своей привилегией вето, и помешал вступлению Анголы в Организацию Объединенных Наций. Несколько дней назад другая великая страна, Социалистическая Республика Вьетнам, также не смогла вступить в члены нашей Организации в силу негативного голоса постоянного члена Совета Безопасности. Эта тенденция диктаторства привилегированного государства — члена Организации Объединенных Наций неоднократно в течение многих лет мешала Совету в его усилиях исправить несправедливые и жестокие условия, в которых находятся борющиеся народы Африки и Палестины.

40. Для этой Организации настало время серьезно пересмотреть эту политику obstructionизма и злоупотребления привилегией вето, которая лишь препятствует достижению Организацией принципа универсальности, что находится в противоречии с духом и буквой Устава и что, бесспорно, умаляет престиж и снижает эффективность нашей Организации.

41. Моя делегация, в духе уважения ко всем членам Совета, призывает их учитывать эти факторы

при осуществлении ими права голосования по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/12234. Этот проект резолюции был представлен моей делегацией в ходе прений, имевших место в Комитете по приему новых членов на его 57-м заседании; авторами этого проекта резолюции являются Бенин, Гайана, Италия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Румыния, Союз Советских Социалистических Республик, Швеция и моя делегация, Ливийская Арабская Республика. Проект резолюции гласит:

*„Совет Безопасности,*

*рассмотрев заявление Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций [S/12064],*

*рекомендует Генеральной Ассамблее принять Народную Республику Анголу в члены Организации Объединенных Наций”.*

Проект резолюции очень прост; он содержит один постановляющий пункт, и мы надеемся, что члены Совета единодушно проголосуют за этот проект резолюции.

42. Мы искренне верим, что прием Анголы в Организацию Объединенных Наций явился бы позитивным шагом вперед как для великого народа Анголы и Организации Объединенных Наций, так и для дела международного мира и безопасности в целом.

43. Прием был бы честным жестом по отношению к братскому народу Анголы, жестом признания его священной и мужественной борьбы за восстановление, развитие и объединение страны и послужил бы вкладом в достижение мира и стабильности на африканском континенте.

44. Г-н ДЖЕКсон (Гайана) (*говорит по-английски*): Пять месяцев назад наш Совет рассматривал заявление Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций. В то время наш Совет, к сожалению, не смог вынести позитивную рекомендацию относительно этого заявления в силу негативного голоса одного из постоянных членов.

45. Сегодня Советом вновь рассматривается доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что на сей раз Комитет рекомендует Совету Безопасности принять резолюцию, в которой содержалась бы рекомендация Генеральной Ассамблее о приеме Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций.

46. Мы удовлетворены такой рекомендацией, поскольку она отдает должную дань доблестному народу Анголы, который после длительной и трудной

борьбы одержал победу над португальскими колонизаторами и южноафриканскими расистами, пытавшимися подорвать стремление ангольского народа самостоятельно избрать ход своего будущего развития. Победа Анголы закрыла последнюю страницу португальского колониализма в Африке.

47. Ангола сегодня является членом Организации африканского единства, организации, которая решительно выступает в поддержку свободы на африканском и на всех других континентах нашей планеты. Ангола также активно участвует в деятельности движения неприсоединения, полноправным членом которого она стала в начале этого года, и является членом Координационного бюро этого движения. Ангола признана многими государствами — членами Организации Объединенных Наций.

48. Моя делегация полностью удовлетворена тем, что заявление Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций соответствует требованиям статьи 4 Устава. Гайана убеждена сейчас, равно как она была убеждена в июне, в том, что Народная Республика Ангола полностью удовлетворяет требованиям для вступления в члены Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что в качестве члена Организации Объединенных Наций Народная Республика Ангола внесет ценный вклад в достижение фундаментальных целей и задач данной Организации. В качестве члена Организации она, в частности, послужит обогащению наших прений и наших решений по окончательной ликвидации колониализма и таким образом внесет значительный вклад в укрепление международного мира и безопасности.

49. Гайана, которая поддерживала связи с Анголой еще до получения Анголой независимости в ноябре прошлого года, с нетерпением ждет приема Народной Республики Анголы в нашу Организацию, чтобы приветствовать ее в качестве полноправного и активного члена международного сообщества. Мы заверяем ее в нашем всемерном сотрудничестве, когда она займет принадлежащее ей по праву место в Организации Объединенных Наций. Поэтому для нас является большой честью быть в числе авторов проекта резолюции [S/12234], содержащего рекомендацию о приеме Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций.

50. Когда Совет рассматривал заявление Анголы в июне этого года, представитель Бенина выступил с очень зрелым и пророческим заявлением. С разрешения моего брата из Бенина я хотел бы напомнить слова, сказанные им тогда. Выступая 23 июня по мотивам голосования, представитель Бенина заявил:

„По крайней мере, будем надеяться на то, что прием ее просто отложен на более поздний срок” [1932-е заседание, пункт 210].

51. Моя делегация, которая, совершенно очевидно, проголосует за проект резолюции, уверена в том, что решение, которое мы примем сегодня, подтвердит это пророчество.

52. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что сегодня днем мной получено письмо от представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзании, в котором говорится следующее:

„Мы имеем честь просить, чтобы в ходе нынешнего рассмотрения Советом заявления Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций была бы предоставлена возможность представителю Народной Республики Анголы г-ну Элисиу ди Фигейреду изложить точку зрения его правительства по данному вопросу” [S/12236].

53. В связи с просьбой этих трех членов Совета о том, чтобы представителю Народной Республики Анголы была предоставлена возможность изложить точку зрения его правительства по вопросу, находящемуся на рассмотрении Совета Безопасности, я предлагаю, с согласия членов Совета, пригласить представителя Народной Республики Анголы выступить с заявлением в соответствующее время.

*Предложение принимается.*

54. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Я хотел бы сообщить также членам Совета, что мной получено письмо от представителя Мали, в котором он просит разрешения участвовать в прениях на основании соответствующей статьи Устава. Соответственно, поскольку нет возражений, я предлагаю пригласить этого представителя принять участие в прениях без права голоса в соответствии со статьей 31 Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

55. Я приглашаю представителя Мали занять отведенное для него место в зале Совета при условии, что он будет приглашен занять место за столом Совета, когда он пожелает выступить с заявлением.

*По приглашению Председателя г-н Канте (Мали) занимает место, отведенное для него в зале Совета.*

56. Г-н ХАРЛАМОВ (Советский Союз): Позиция Советского Союза по вопросу о приеме Народной Республики Анголы в Организацию Объединенных Наций хорошо известна. Она была с предельной ясностью изложена в ходе общей дискуссии на XXXI сессии Генеральной Ассамблеи министром иностранных дел Советского Союза А. А. Громыко. Я цитирую:

„Все мы были свидетелями того, как провалилась попытка вооруженной силой задушить молодое независимое государство — Народную Республику Анголу. Если до сих пор находятся правительства, которые препятствуют осуществлению ее законного права участвовать в работе ООН, то на этом они ничего не приобретут — только потеряют. Ангола, несомненно, займет свое законное и достойное место в этом зале”<sup>1</sup>.

57. В советско-ангольском заявлении от 14 октября 1976 года указывается, что Советский Союз осуждает попытки воспрепятствовать приему Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций и решительно поддерживает просьбу о приеме в эту международную организацию Анголы, которая уже получила поддержку более чем двух третей государств мира и, в частности, на тринадцатой Ассамблее глав государств и правительств ОАЕ и пятой Конференции неприсоединившихся стран в Коломбо.

58. Вопрос о приеме Анголы в члены ООН не впервые рассматривается Советом Безопасности. Об этом здесь уже говорили уважаемые члены Совета.

59. Народная Республика Ангола — молодое независимое государство Африки. Только год назад эта страна освободилась от колониального господства. Она уже заявляла о своем желании вступить в члены ООН. Вполне естественно и закономерно стремление молодого, независимого и миролюбивого государства, справедливое дело которого встретило поддержку всех народов, выступающих за мир и прогресс, в полном объеме пользоваться правами и выполнять обязанности члена международного сообщества, вместе с другими народами добиваться скорейшего осуществления высоких целей и принципов ООН.

60. Приходится с сожалением отмечать, что на пути вступления в члены ООН таких крупных независимых государств Африки и Азии, как Народная Республика Ангола и Социалистическая Республика Вьетнам, до сих пор выдвигались препятствия, не имеющие ничего общего с требованиями Устава ООН к приему государств в члены нашей Организации. Негативная позиция одного постоянного члена Совета по-прежнему закрывает дверь приему Социалистической Республики Вьетнам в члены Организации Объединенных Наций.

61. Успешная освободительная борьба народа Анголы против агрессии Южной Африки и одержанная в этой борьбе победа Народной Республики Анголы были встречены с радостью народами Африки и народами всего мира. Пятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая в Коломбо в августе 1976 года, в своей Политической декларации<sup>2</sup> поздравила правительство и народ Анголы в связи с победой в героической борьбе против южноафриканских расистских оккупантов и их союзников, а также выразила признательность Республике Куба и другим государствам, которые помогли народу Анголы сокрушить колониалистскую и экспансионистскую стратегию южноафриканского расистского режима и его союзников. Конференция в Коломбо осудила действия тех, кто блокировал прием Народной Республики Анголы в члены ООН, расценив их как недопустимое вмешательство во внутренние дела Анголы, и призвала все неприсоединившиеся государства и государства — члены Организации Объединенных Наций поддержать заявление Народной Республики Анголы о приеме ее в Организацию Объединенных Наций.

62. Этот призыв был услышан. В ходе недавно состоявшейся общей дискуссии на XXXI сессии Генеральной Ассамблеи около 80 государств — членов Организации Объединенных Наций безоговорочно выступили за скорейшее предоставление Народной Республике Анголе по праву принадлежащего ей места в Организации Объединенных Наций. Участники общей дискуссии подчеркнули, что безотлагательный прием Анголы будет в значительной мере способствовать осуществлению принципа универсальности, повышению престижа и укреплению авторитета Организации Объединенных Наций. В полном соответствии с реальной действительностью они указывали, что Народная Республика Ангола отвечает всем необходимым требованиям для вступления в члены Организации Объединенных Наций: она является миролюбивым и независимым государством, признанным более чем 100 государствами мира, она может и желает выполнять обязанности, связанные с членством в Организации, и это вытекает из заявления президента этой страны в Организацию Объединенных Наций [S/12064, приложение].

63. Твердая и ясная позиция Советского Союза в рассматриваемом вопросе — это практическое выражение решимости нашей страны поддерживать национально-освободительное движение, антиимпериалистическую борьбу народов, последовательно добиваться искоренения очагов колониализма, препятствующих нормальному развитию международных отношений, дальнейшему упрочению всеобщего мира. Сегодня, когда независимая Ангола строит мирную жизнь, восстанавливает то, что было разрушено в ходе освободительной борьбы врагами ангольского народа, народ Анголы, как и прежде, ощущает братскую солидарность социалистических стран, народов Африки. На стороне ангольского народа также симпатии всех прогрессивных сил земного шара.

64. В Отчетном докладе Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева XXV съезду КПСС говорилось об Анголе:

„Едва родившись, это прогрессивное государство стало объектом иностранной интервенции, это — дело рук империализма и южноафриканских расистов — заклятых врагов независимой Африки, а также тех, кто взял на себя неблагоприятную роль их пособников. Поэтому борьба Анголы в защиту своей независимости встретила поддержку прогрессивных сил во всем мире, а успех этой борьбы стал еще одним свидетельством того, что стремление народов к свободе не сломить никому”.

65. Победоносно закончив освободительную войну, ангольский народ под руководством МПЛА приступил к строительству новой жизни. Успехи ангольского народа связаны с поддержкой и помощью, которую оказывают молодой Республике прогрессивные независимые государства Африки, страны социалистического содружества.

66. Выступая на митинге советско-ангольской солидарности в Москве 8 октября 1976 года, президент Народной Республики Анголы товарищ Агостиньо Нето сказал:

„Победа ангольского народа — это победа всех прогрессивных сил мира. Мы хорошо знаем, что без помощи Советского Союза, Кубы и других социалистических стран наша победа над силами империализма была бы значительно осложнена”.

67. Прошел год с тех пор, как над Луандой был поднят флаг независимости. Из этого года почти половина ушла на то, чтобы отразить вооруженную интервенцию объединенных сил колониализма, расизма, международного империализма и местной реакции. Среди независимых государств африканского континента Народная Республика Ангола занимает особое место. Она находится в непосредственной близости от расистской Родезии и расистской Южной Африки. Именно в этом районе колонизаторы, расисты и их покровители пытаются помешать африканским народам в установлении справедливых социальных систем, в освобождении стран, еще поработанных колонизаторами. Однако народы африканского континента показали, что они способны справиться с остатками колониализма и расизма.

68. Агрессивные замыслы в отношении Анголы еще не сданы в архив. Но мы уверены, что мужественный народ Анголы нанесет и им сокрушительное поражение.

69. На приеме в честь товарища Нето в Москве товарищ Л. И. Брежнев сказал:

„События в Анголе еще раз подтвердили великую истину наших дней: решимость народа отстаивать свою свободу, помноженная на интернациональную солидарность, — непобедимая сила”.

70. Суверенное государство — Народная Республика Ангола — уже принято в качестве полноправного члена в Организацию африканского единства. Она является активным членом движения неприсоединения, стала активным участником различных международных организаций. Первые шаги Народной Республики Анголы на международной арене убедительно свидетельствуют о том, что это государство проводит политику, основанную на принципах Устава Организации Объединенных Наций. Народная Республика Ангола руководствуется целями и принципами Устава. Она обязуется тесно сотрудничать и сотрудничает с другими миролюбивыми государствами в усилиях, направленных на укрепление международного мира и безопасности; она обязуется оказывать всемерную поддержку Организации Объединенных Наций и содействовать повышению ее эффективности в упрочении международного мира и безопасности.

71. Советский Союз и Народная Республика Ангола связаны узами крепнущей дружбы и взаимо-

понимания. Недавний визит в Советский Союз президента Народной Республики Анголы товарища А. Нето заложил прочные основы для их дальнейшего развития и углубления. Переговоры в Москве, встречи и беседы советских и ангольских руководителей на высшем уровне стали тем новым импульсом, который позволяет укреплять и развивать всесторонние отношения между нашими государствами и народами. Дружественная встреча товарища Брежнева и товарища Нето, подписание Договора о дружбе и сотрудничестве между Советским Союзом и Народной Республикой Анголой, соглашение о сотрудничестве между партиями наших стран и советско-ангольское заявление продемонстрировали историческое значение всесторонних связей между первой страной социализма и силами национального освобождения в деле упрочения мира и безопасности народов, ликвидации колониализма и национального угнетения.

72. Делегация Советского Союза выражает уверенность, что, приняв в члены Организации Народную Республику Анголу, мы тем самым сделаем новый важный шаг в направлении окончательного завершения революционного процесса освобождения народов от многовекового колониального господства и угнетения. Прием этого государства будет способствовать также полному осуществлению принципов универсальности всемирной Организации. Мы глубоко уверены в том, что в лице Народной Республики Анголы наша Организация приобретет верного сторонника в борьбе за мир, международную безопасность, взаимопонимание и сотрудничество между народами.

73. Делегация Советского Союза приветствует и поздравляет находящихся в этом зале представителей Народной Республики Анголы. У нас нет никаких сомнений в том, что между нашими делегациями в ООН установятся отношения плодотворного сотрудничества, которые послужат осуществлению высоких целей и принципов нашей Организации.

74. От имени делегации СССР я призываю всех членов Совета Безопасности единогласно поддержать предложение о приеме Народной Республики Анголы в Организацию Объединенных Наций.

75. Г-н РЮДБЕК (Швеция) *(говорит по-английски)*: В данном случае моя делегация не будет подробно останавливаться на предыдущем заявлении Народной Республики Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций. Однако я хотел бы предельно ясно заявить, что, по мнению моего правительства, положительное решение, которое, как я уверен, будет принято Советом Безопасности сегодня, уже давно просрочено.

76. С самых первых дней независимости Анголы Швеция, равно как и другие государства — члены Организации Объединенных Наций, поддерживала хорошие отношения с этой страной. Мы убеждены в том, что Народная Республика Ангола будет играть важную и конструктивную роль в Организации

Объединенных Наций. Делегация Швеции с нетерпением и большими надеждами ждет нашего сотрудничества с делегацией Анголы в Организации Объединенных Наций и в различных ее органах.

77. Прием в Организацию Объединенных Наций Народной Республики Анголы завершит одну из драматических и решающих глав борьбы этой страны против иностранного господства. Распад и ликвидация португальской колониальной империи были завершены после многих лет интенсивной борьбы и человеческих жертв. Были те, которые в течение длительного времени считали, что колониальную систему можно было бы увековечить против воли народов. Они оказались неправы. Победа в борьбе за независимость Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Анголы стала источником вдохновения и надежды для тех народов в южной части Африки, которые все еще страдают от политического угнетения. Эта победа также означала серьезную неудачу для режима меньшинства в Южной Африке, попытки которого поддержать португальских колонизаторов потерпели полный провал. Позиция остальных режимов меньшинства в южной части Африки серьезно подорвана.

78. Вооруженная интервенция Южной Африки в Анголе показала, насколько отчаянным стал режим меньшинства. Она также показала, что режим осознал, насколько уязвим он стал. Сейчас истекает время правления белого меньшинства в Родезии и в Намибии, а сама Южная Африка испытывает большие трудности внутри своей страны. Угнетенные мужчины и женщины в Южной Африке укрепляют свое сопротивление против системы расовой дискриминации и угнетения — системы, дни которой сочтены.

79. Прием в Организацию Объединенных Наций Народной Республики Анголы будет вдохновлять те народы в южной части Африки, которым еще предстоит достичь свободы от угнетения; этот прием укрепит силы внутри Организации, работающие на дело свободы, справедливости и равенства в южной части Африки.

80. Шведская делегация призывает членов Совета поддержать проект резолюции, содержащийся в документе S/12234. Швеция горячо приветствует прием Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций.

81. Г-н ДАТКУ (Румыния) *(говорит по-французски)*: Я хотел бы выразить надежду и убежденность моей делегации в том, что Совет Безопасности сегодня примет проект резолюции, представленный девятью государствами, включая Румынию, в соответствии с которой Совет Безопасности рекомендует Генеральной Ассамблее прием Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций.

82. Позитивное решение исправит серьезную несправедливость, совершенную против ангольского народа, который стремится быть членом этой Организации, работать с другими странами на благо всего че-

ловечества. Такое решение сделало бы честь Совету Безопасности и нашей Организации в целом.

83. Мы хотели бы подчеркнуть еще раз, что Румыния и другие члены Совета подтвердили в ходе прений в июне, что Ангола, несомненно, удовлетворяет всем изложенным в Уставе условиям для приема новых членов в эту Организацию.

84. Румынский народ с чувством дружбы, симпатии и доброй воли следил за борьбой ангольского народа, столь мужественно боровшегося на протяжении более десяти лет против политики господства и колониального угнетения, стремясь достигнуть свободы и национальной независимости. В ходе этой борьбы Румыния в духе боевой солидарности оказывала этому народу свою материальную, политическую и дипломатическую поддержку. Моя страна с большим удовлетворением приветствовала достижение Анголой независимости и установление тесных и дружественных отношений сотрудничества с этим молодым африканским государством. Румыния решительно выступала за уважение суверенитета и территориальной целостности этой страны и вывод южноафриканских войск, совершивших акты агрессии на ангольской территории.

85. Рекомендую прием Анголы в Организацию Объединенных Наций, Совет Безопасности выполнит одну из основных обязанностей, возложенных на членов этой Организации: обязанность оказания поддержки борьбе народов, включая народы южной части Африки, против господства и иностранного угнетения, с тем чтобы достигнуть и укрепить их свободу и национальную независимость.

86. Мы убеждены, что прием Анголы в члены Организации Объединенных Наций и ее участие в деятельности этой Организации будет иметь положительное воздействие на развитие событий на юге Африки и на справедливое решение проблем в этом районе в соответствии с правами и законными чаяниями всех народов этой части мира.

87. Решение рекомендовать прием Анголы в члены Организации Объединенных Наций было бы актом, соответствующим правам всех свободолюбивых народов, которые хотят быть представленными в этом международном форуме. Таким образом, сегодня будет предпринят новый шаг в направлении полной универсальности этой Организации, что, очевидно, является одним из самых важных условий ее эффективного функционирования.

88. В этой связи мы надеемся, что разум и справедливость в ближайшем будущем возобладают также в том, что касается приема в Организацию Объединенных Наций Социалистической Республики Вьетнам.

89. В заключение я хотел бы приветствовать присутствующую в зале делегацию Народной Республики Анголы и от имени румынской делегации от всего сердца пожелать ей успеха. Мы рады возможности

есного сотрудничества в ближайшем будущем здесь, в Организации Объединенных Наций, с представителями нового государства — члена Организации Объединенных Наций — Народной Республики Анголы.

90. Г-н ЧАЛЕ (Объединенная Республика Танзания) *(говорит по-английски)*: Моя делегация весьма рада оказать решительную поддержку заявлению Народной Республики Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций. Я хочу вновь повторить то, о чем мы заявили в июне этого года, когда Совет рассматривал этот же вопрос, а именно, что Народная Республика Ангола полностью отвечает требованиям о приеме в соответствии со статьей 4 Устава Организации Объединенных Наций.

91. Объединенная Республика Танзания всегда поддерживала справедливую борьбу ангольского народа против колониализма и империализма, за достижение самоопределения и независимости. Танзания была связана с освободительной борьбой бывших португальских колоний в южной части Африки и в сущности во всех остальных районах Африки, поскольку мы считаем, что наша собственная независимость будет находиться под угрозой до тех пор, пока некоторые районы Африки не будут свободны. Для нас освободительная война в Анголе имела решающее значение, поскольку Ангола была последней и самой крупной португальской колонией в Африке, и не только поэтому — свобода Анголы поставила свободную Африку лицом к лицу с фашистскими, расистскими режимами южной части Африки, серьезно препятствующими борьбе за достижение справедливости и человеческого достоинства на африканском континенте.

92. Империалистические маневры по созданию буферного государства-клиента между свободной Африкой и расистским режимом апартеида провалились, и этот провал не обошелся без крупных жертв и страданий со стороны ангольского народа. Когда оказалось, что тайные империалистические акции не приведут к успеху, расистский режим апартеида счел необходимым прибегнуть к разному рода махинациям и организовать неприкрытую агрессию против Анголы. Благодаря сотрудничеству дружественных государств расистская агрессия получила решительный и твердый отпор со стороны свободолюбивого ангольского народа.

93. Ангольскому народу пришлось вести борьбу не только против португальского колониализма, но и против мирового империализма. Накануне того, как Ангола должна была освободиться от оков фашистского колониализма Португалии, в ход вступили интересы мирового империализма. Семена раздора и хаоса, посеянные в ангольском народе, не дали хороших всходов; они погибли. Сейчас МПЛА полностью держит контроль в своих руках, несмотря на неоднократные акты агрессии со стороны расистского режима Южной Африки против ангольского народа и соседних независимых государств. Народ-

ная Республика Ангола в настоящее время нуждается в нашей поддержке и помощи в деле восстановления своей страны и осуществления своих национальных проектов.

94. Заявляя об этом, моя делегация несколько не сомневается в том, что проект резолюции, содержащийся в документе S/12234, относительно приема Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций получит положительный отклик со стороны всех членов Совета, если учесть, что Народная Республика Ангола полностью отвечает требованиям статьи 4 Устава Организации Объединенных Наций.

95. Г-н АБЕ (Япония) *(говорит по-английски)*: Моя делегация последовательно поддерживала заявление о приеме Народной Республики Анголы в Организацию Объединенных Наций. Мы полностью поддержали заявление Анголы в данном Совете, когда оно обсуждалось в июне этого года. Однако в то время Совет, к сожалению, не одобрил этого заявления. Сейчас Совет вновь рассматривает заявление этой страны.

96. Моя делегация, изучив заявление Анголы, рада подтвердить, что она абсолютно уверена в готовности и способности Анголы выполнять обязательства, возлагаемые Уставом на государства-члены. По мнению моей делегации, Народная Республика Ангола отвечает требованиям членства в Организации Объединенных Наций в свете статьи 4 Устава.

97. Моя делегация проголосует за проект резолюции, содержащийся в документе S/12234, когда он будет поставлен на голосование. Мы весьма надеемся на то, что на этот раз проект резолюции будет одобрен Советом и что затем Генеральная Ассамблея примет решение о приеме Анголы в члены Организации на ее нынешней сессии. Прием Анголы в члены Организации Объединенных Наций будет означать достижение большей универсальности данной Организацией, что является одним из ее основных принципов, и, безусловно, явится самым желательным событием.

98. Правительство Японии признало Народную Республику Анголу 20 февраля 1976 года. В своем поздравительном послании, направленном президенту Народной Республики Анголы Агостиньо Нето, премьер-министр Японии заявил: „Правительство и народ Японии выражают искреннюю надежду на восстановление и развитие Анголы и горячо стремятся к дружбе и сотрудничеству между двумя странами“. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы подтвердить, что правительство и народ Японии будут продолжать развивать и укреплять дружественные отношения с правительством и народом Анголы во всех областях как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.

99. Г-н ВИНЧИ (Италия) *(говорит по-английски)*: Позиция моей страны по находящемуся на рассмот-

рени вопросу хорошо известна. Италия выступала и прилагала свои усилия в пользу предыдущего заявления Анголы о приеме в члены нашей Организации.

100. Когда Совет Безопасности в июне этого года рассматривал заявление Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций, моя делегация полностью поддержала просьбу Анголы. Сейчас мы приветствуем инициативу трех африканских государств — членов Организации, направленную на то, чтобы Совет вновь пересмотрел это заявление, поскольку эта инициатива была предпринята в тот момент, когда возникла реальная возможность положительного исхода.

101. Вряд ли мне стоит говорить о том, что Народная Республика Ангола, как мы всегда считали, отвечает всем требованиям, предъявляемым к государству-члену согласно Уставу. Ее прием, по нашему мнению, будет благоприятным для Организации Объединенных Наций, поскольку он усилит то универсальное представительство, которое охватывает все существующие в мире различные политические и экономические системы. Кроме того, мы должны всегда помнить, как я считаю, что чем чаще и разнообразнее те контакты, которые имеют место в рамках Организации Объединенных Наций и связанных с ней органов, тем лучше это для подтверждения главных принципов и целей, содержащихся в Уставе.

102. Нам на основании собственного опыта весьма хорошо известно, что участие растущего числа стран в работе системы Организации Объединенных Наций помогло и в значительной степени помогает преодолевать недоразумения и трудности и содействует лучшему взаимопониманию и сотрудничеству между странами. Я хотел бы также добавить, что в тот момент, когда проблемы африканского континента находятся в центре внимания мирового сообщества и в центре внимания нашей Организации, прием Анголы является в высшей степени своевременным. Это осязаемым образом укажет на то постоянство, с которым эти проблемы занимают мысли членов Совета, и определит степень близости присутствующих за этим столом со странами, принадлежащими к ОАЕ.

103. Выступая снова от имени моей страны, я могу лишь еще раз напомнить о том, что Италия в числе первых признала Народную Республику Анголу и установила с ней дипломатические отношения, а также взаимовыгодное сотрудничество, основанное на строгом уважении принципа невмешательства во внутренние дела друг друга. Рим был первой западной столицей, которой премьер-министр Анголы г-н Лопу ду Насименту нанес официальный визит, предоставив нам таким образом возможность в высшей степени полезного и интересного обмена мнениями на высшем уровне и заложив основы для дальнейших инициатив в области нашего двустороннего сотрудничества.

104. Поэтому мы горячо надеемся на то, что к уже установленным на двусторонней основе дружествен-

ным отношениям мы сможем добавить возможность трудиться вместе с представителем Анголы в этом всемирном форуме. Мне едва ли нужно обращать в этом отношении внимание на ту важную роль, которую будет играть Народная Республика Ангола наряду с другими „прифронтовыми” государствами в процессе, направленном на осуществление мирного перехода к правлению большинства в районе южной части Африки.

105. По всем этим причинам моя делегация решила войти в число авторов проекта резолюции, содержащегося в документе S/12234, и рекомендовать его для единодушного одобрения в Совете. В то же время мы будем рады приветствовать Народную Республику Анголу в качестве члена нашей Организации.

106. Г-н МИРЗА (Пакистан) (*говорит по-английски*): Выступая на 1932-м заседании Совета Безопасности 23 июня этого года, которое, к сожалению, не привело к положительной акции Совета по заявлению Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций, представитель Пакистана г-н Икбал Ахунд выразил надежду на то, что обстоятельства позволят Совету вовремя пересмотреть это заявление, с тем чтобы дать возможность Народной Республике Анголе занять свое законное место в качестве полноправного члена Организации Объединенных Наций ко времени созыва тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи. Поэтому мы приветствуем инициативу представителей трех африканских государств — членов Совета — Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзании, обратившихся к Совету с просьбой вновь пересмотреть заявление Народной Республики Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций.

107. Правительство Пакистана считает, что Народная Республика Ангола как независимое и суверенное государство отвечает всем требованиям и условиям членства в Организации, содержащимся в Уставе. Кроме того, президент Народной Республики Анголы заявил, что правительство Анголы принимает на себя все обязательства, содержащиеся в Уставе, и торжественно обещает их выполнять.

108. Как уже указывалось, единый народ Анголы вел ожесточенную, тяжелую и длительную борьбу против португальского колониализма с мужеством и стойкостью; он стремился к достижению общей цели — свободы и независимости — в условиях огромных трудностей, международных разногласий и вмешательства извне. Моя страна считает, что народ Анголы должен сыграть как в материальном, так и в моральном отношении значительную роль в окончательном триумфе борьбы за независимость и человеческое достоинство, которая усиливается в южной части Африки. Мы убеждены также в том, что с приемом в члены Организации Объединенных Наций Народная Республика Ангола будет поддержана в своих усилиях, направленных на достижение скорейшего экономического развития и политического прогресса в стране.

109. Народная Республика Ангола принадлежит к „третьему миру”, и мы уверены, что в качестве члена Организации Объединенных Наций она будет выступать и поддерживать справедливое дело стран „третьего мира” и содействовать единству и солидарности среди народов и правительств стран „третьего мира”.

110. С учетом этих соображений моя делегация поддержала заявление Анголы в Комитете по приему новых членов и будет голосовать за находящийся сейчас у нас на рассмотрении проект резолюции, рекомендуемый прием Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций.

111. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Индии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

112. Г-н ДЖАЙПАЛ (Индия) (*говорит по-английски*): В Уставе Организации Объединенных Наций процесс деколонизации и достижения независимости самоуправляющимися территориями рассматривается как одна из главных целей Организации. Фактически это больше, чем цель; это — обязательство, возложенное на все государства-члены, причем некоторые из них несут большую ответственность, чем другие. Содержащаяся в Уставе концепция заключается в том, что народы, находящиеся под колониальным управлением, должны быть подготовлены к независимости под наблюдением Организации Объединенных Наций, а при достижении независимости они должны иметь собственное представительство в Организации Объединенных Наций. Эта концепция была реализована в случае большинства народов, живущих под колониальным господством, но есть несколько разительных исключений и Ангола является одним из них.

113. Пока Ангола управлялась как часть Португалии, ее народ был косвенно представлен в Организации Объединенных Наций представителем Португалии, каким бы неадекватным ни было это представительство. Таково было правовое положение в контексте Устава и старой конституции Португалии. Но когда Ангола восстановила свою независимость, ее народ получил право на собственное представительство в Организации Объединенных Наций. Однако этого еще не произошло. Поистине странно, что народ Анголы имел косвенное представительство в Организации Объединенных Наций при посредстве Португалии, но по достижении независимости он узнал, что ему отказывается в собственном представительстве в Организации Объединенных Наций.

114. Такое положение является нарушением принципов и целей деколонизации, поскольку независимость и членство Организации Объединенных Наций являются целями Устава. В процедуре принятия новых членов несомненно есть что-то странное, что приводит к отказу в праве на вступление в члены Организации Объединенных Наций некоторых деколонизированных территорий. Это не было предусмотрено основа-

телями Организации. Поэтому следует сделать вывод, что в таких случаях необходимо добровольно отказаться от использования права вето постоянными членами Совета Безопасности. Помимо этих соображений Ангола удовлетворяет требованиям, предъявляемым членам по статье 4 Устава.

115. Ряд государств, которые еще не установили дипломатических отношений с Анголой, не позволили поставить этот факт на пути принятия Анголы в члены Организации Объединенных Наций. Ни этот факт, ни тот факт, что двусторонние отношения между Анголой и некоторыми государствами все еще не нормализовались, не имеют никакого отношения к приему Анголы в Организацию Объединенных Наций.

116. К сожалению, подобные не имеющие отношения к делу факты в прошлом выдвигались против приема некоторых государств, подавших заявление о приеме их в члены Организации Объединенных Наций. Это, конечно, тот самый печально известный случай, когда даже постоянного члена Совета Безопасности не допускали к его законному представлению в Организации в течение более 20 лет. Нам хотелось бы думать, что эти случаи относятся к прошлому и что теперь мы вступаем в новую фазу, когда так называемое вето не будет использоваться как форма наказания или как форма давления для достижения национальных целей.

117. Цели Организации Объединенных Наций, которые изложены в статье 1 Устава, наилучшим образом служат поддержанию принципа универсальности членов этой Организации. В действительности, открытый характер, так сказать, универсальности членов Организации Объединенных Наций фактически обусловлен в статье 4; и заявление о приеме в члены должно рассматриваться в соответствии с критериями, установленными в статье 4. В статье 4 важно отметить то, что вопрос о том, может или нет и готово ли государство, подавшее заявление о приеме, выполнять свои обязательства, должен решаться самой Организацией в целом. Поэтому нам кажется неуместным, что какой-то один член может навязывать свое собственное суждение всей Организации.

118. Я, конечно, понимаю, что по положениям Устава рекомендации Совета Безопасности являются важными для приема государства, подавшего заявление, и что Совет Безопасности, принимая решение, руководствуется статьей 27 Устава. Одновременно Совет Безопасности в соответствии со статьей 24 действует от имени всех государств — членов Организации Объединенных Наций в осуществление его основного обязательства по поддержанию международного мира и безопасности, обязательства, которое было возложено на Совет Безопасности членами Организации Объединенных Наций. Поэтому мы полагаем, что Совет Безопасности лучшим образом выполнил бы свое основное обязательство, если бы он позволил Организации Объединенных Наций действительно представлять мир каким он есть, а не таким, каким кто-то хочет его видеть.

119. В контексте вышеприведенных аргументов, как общих, так и конкретных, моя делегация считает, что Ангола имеет право на прием в члены Организации Объединенных Наций и также имеет право на получение положительной рекомендации Совета Безопасности.

120. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

121. Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего выразить нашу благодарность вам, г-н Председатель, и другим членам Совета за предоставленную нам возможность принять участие в данных прениях сегодня.

122. Мы попросили разрешения принять участие в обсуждении этого важного вопроса, который находится на повестке дня Совета, с тем чтобы подтвердить нашу безоговорочную поддержку принятию в члены Организации Объединенных Наций Народной Республики Анголы. Египет, а также другие африканские страны и члены движения неприсоединения твердо уверены в том, что Ангола, братское африканское государство, должна немедленно занять свое законное место в рядах других миролюбивых стран в нашей Организации, равно как она только что вполне заслуженно заняла свое место среди членов ОАЕ и движения неприсоединения. Резолюции, принятые в этой связи на Конференции глав государств и правительств — членов ОАЕ и движения неприсоединения, говорят о подавляющей поддержке, которой пользуется Народная Республика Ангола. Заявление о принятии в члены Организации Объединенных Наций, которое рассматривает Совет, пользуется поддержкой не только подавляющего большинства международного сообщества, но также практически поддерживается и приветствуется подавляющим большинством членов Организации Объединенных Наций.

123. Мы глубоко убеждены в том, что принятие в члены нашей Организации Народной Республики Анголы явится не только важным шагом в направлении осуществления подлинной универсальности Организации Объединенных Наций, что является одной из наиболее желаемых целей Организации, но также принесет пользу Организации Объединенных Наций в плане позитивного вклада этого нового африканского государства в решение важных проблем, стоящих перед нашей Организацией.

124. Мы все знаем, какую исключительно сложную борьбу вынес на своих плечах миролюбивый народ Анголы, который на протяжении веков подвергался иностранному угнетению и эксплуатации, пока не достиг своей священной цели — освобождения и национальной независимости. Многие ангольцы отдали жизнь за дело полной свободы, подлинной независимости и единства. Нет ни тени сомнения в том, что Народная Республика Ангола после долгой и

затянувшейся борьбы обладает всеми необходимыми атрибутами, позволяющими ей выполнить обязательства, возлагаемые Уставом на государства — члены Организации Объединенных Наций.

125. В течение короткого периода времени, прошедшего после провозглашения независимости, молодая республика Ангола уже была признана более чем двумя третями независимых государств — членов Организации Объединенных Наций. Поддержка, оказываемая вступлению Анголы в члены этой Организации, растет изо дня в день. Решение, которое должно быть принято Советом по этому вопросу, послужит подтверждением этой все возрастающей поддержки.

126. Со времени объявления независимости Народной Республики Анголы мое правительство выражало удовлетворение по поводу развития братских отношений с этой молодой республикой. И сейчас, когда она собирается вступить в Организацию, мы с нетерпением ждем возможности работать в тесном и братском сотрудничестве с ее представителями, с тем чтобы предпринимать совместные усилия по достижению общих целей и удовлетворению чаяний народов Африки на благо международного сообщества в целом.

127. Поэтому делегация Египта с чувством глубокого удовлетворения ожидает принятия проекта резолюции S/12234 Советом, в котором рекомендуется принять Народную Республику Анголу в члены Организации Объединенных Наций. Эта акция Совета Безопасности, таким образом, войдет в историю освободительной борьбы народов Африки, и мне доставляет огромное удовольствие приветствовать новое братское государство в рядах нашей Организации и пожелать ему от имени моего правительства процветания и мира.

128. Принимая Народную Республику Анголу в члены Организации Объединенных Наций, мы должны также выразить свою убежденность в том, что борьба народов Африки вскоре увенчается полной ликвидацией колониализма во всех его формах во всех странах Африки и во всем мире.

129. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Шри Ланки. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

130. Г-н КАНАКАРАТНЕ (Шри Ланка) (*говорит по-английски*): Я хочу поблагодарить вас, г-н Председатель, и через вас других членов Совета за предоставленную моей делегации возможность принять участие в этих важных прениях по вопросу о приеме Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций. Мы особенно признательны за предоставленную нам возможность потому, что нас с Анголой связывают определенные исторические узы, которые, по-видимому, не известны многим членам этого Совета. Шри Ланка, или Цей-

лон, как она была известна в то время, была свидетелем того, как первые европейские поселенцы, португальцы, вступили на нашу землю в 1505 году. Доказательным фактом, с точки зрения наших ангольских братьев, было то, что португальские колонизаторы покинули берега нашего острова в 1635 году после того, как они в течение 130 лет господствовали на нем. Однако португальским поселенцам и колонизаторам потребовалось 450 лет или даже более для того, чтобы уйти с территории Анголы и других африканских территорий. Поэтому мы испытываем особую гордость в связи с тем, что сами участвуем в обсуждении сегодня Советом вопроса, который он рассматривает не впервые.

131. Я выступаю сегодня в этом Совете не только как представитель моей страны, но и как представитель нынешнего Председателя группы 86 государств — членов этой Организации, которые принадлежат к группе неприсоединившихся стран. С момента получения независимости и освобождения от Португалии Ангола стала активным членом этой группы. И конечно, на Конференции глав государств и правительств этих 86 стран, состоявшейся в столице моей страны, Коломбо, в августе этого года, Ангола была избрана в члены Координационного бюро этой группы. Поэтому нам вдвойне приятно выступить сегодня в поддержку заявления Народной Республики Анголы о вступлении в члены этой Организации.

132. Я не хочу повторять то, что уже неоднократно говорилось сегодня относительно требований, необходимых для того, чтобы подавший заявление был рекомендован этим Советом для принятия Генеральной Ассамблеей в члены нашей Организации. Статья 4 Устава ясно излагает эти условия, и мы твердо убеждены в том, что Народная Республика Ангола удовлетворяет всем пяти основным условиям для получения рекомендации данного Совета Генеральной Ассамблее для принятия ее в члены Организации Объединенных Наций.

133. Мы просто хотели бы сказать: на Конференции глав государств и правительств в Коломбо в августе этого года вопрос о независимости Анголы и о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций обсуждался главами государств и правительств 86 стран. По окончании этой Конференции была принята резолюция NAC/CONF.5/S/Res.15, в пунктах 2 и 3 которой говорится, что Конференция:

„2. призывает все государства — члены движения неприсоединения коллективно поддержать заявление Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций;

3. настоятельно призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций поддержать заявление Народной Республики Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций”<sup>3</sup>.

134. Отражая эти чувства, премьер-министр моей страны во время выступления на Генеральной Ассамб-

лее Организации Объединенных Наций 30 сентября этого года в качестве председателя группы неприсоединившихся стран в этот период неоднократно выражала нашу веру в принцип универсальности членства Организации. Призвав к принятию Народной Республики Анголы в члены этой Организации, она заявила следующее:

„Первостепенное требование для усиления Организации Объединенных Наций заключается в универсальности ее членского состава. Мы не можем не выразить неудовольствия и удивления по поводу продолжающегося отказа, путем применения вето, странам, которые полностью способны и завоевали признание более двух третей членов этой Организации, в возможности участвовать в ее работе”<sup>4</sup>.

135. По этим причинам моя делегация искренне надеется, что проект резолюции [документ S/12234], содержащий рекомендацию Комитета по приему новых членов, получит единодушную поддержку этого Совета.

136. В этой связи я хотел бы также сказать, что мы испытываем некоторое удовлетворение по поводу пункта 4 этого доклада, в котором, как мы понимаем, представитель Соединенных Штатов Америки, постоянный член Совета Безопасности, чей негативный голос помешал принятию Народной Республики Анголы в члены Организации в июне этого года, заявил следующее:

„Делегация Соединенных Штатов не может поддержать проект резолюции, однако она не хочет препятствовать принятию его Комитетом по приему новых членов. Мы объясним нашу позицию в Совете Безопасности”.

137. Мы все, я в этом уверен, с нетерпением ждем объяснения представителя Соединенных Штатов. Но наша делегация надеется, как, разумеется, и другие делегации, выступавшие ранее за этим столом, что данный проект резолюции, представленный Комитетом по приему новых членов, будет единодушно принят этим Советом.

138. Мы хотели бы приветствовать наших братьев из Анголы. Мы убеждены, что они не только удовлетворят требованиям, которые предъявляет к ним Устав как к новым членам, но что их вклад в наше обсуждение, в наши усилия по поддержанию международного мира и безопасности и в непрерывный прогресс и в обеспечение благосостояния человечества будет таким же значимым, как и те преимущества, которые они получают от участия в работе этой международной организации.

139. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Следующий оратор — представитель Замбии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

140. Г-н СИЙОЛВЕ (Замбия) (говорит по-английски): Делегация Замбии благодарна Совету Безопас-

ности за разрешение принять участие в этом заседании, где обсуждается заявление Народной Республики Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций. Г-н Председатель, нам приятно, что это заседание проходит под вашим руководством. Мы высоко ценим ту активную и позитивную роль, которую ваша великая страна, Панама, играла и продолжает играть в обсуждении в Совете Безопасности вопросов, касающихся Африки.

141. Замбия придает огромное значение этому заседанию. Мы искренне надеемся, что Совет Безопасности в последний раз обсуждает вопрос о приеме Анголы в члены Организации Объединенных Наций. Для нас настоятельно необходимо, чтобы Ангола была принята в члены Организации Объединенных Наций. Поэтому мы призываем данный Совет безотлагательно принять соответствующую рекомендацию Генеральной Ассамблеи о принятии Анголы в члены этой Организации в ходе текущей сессии.

142. По мнению моей делегации, Совет Безопасности должен был рекомендовать принятие Анголы в Организацию Объединенных Наций еще тогда, когда Совет впервые рассматривал ее заявление. Она и тогда, равно как и сейчас, удовлетворяла всем требованиям, предъявляемым к членам Организации. К сожалению, в силу внутренних причин постоянный член Совета Безопасности счел целесообразным наложить вето на заявление Анголы. Таким образом, по причинам, абсолютно чуждым Уставу Организации Объединенных Наций, Анголе было отказано в праве вступления в члены, и Организация Объединенных Наций была лишена еще одной возможности приблизиться к осуществлению столь ценного принципа универсальности.

143. Статья 4 Устава сформулирована абсолютно четко. В ней ясно говорится о том, что членство открыто для всех миролюбивых государств, которые принимают на себя обязательства, содержащиеся в Уставе, — единственное требование для принятия в Организацию Объединенных Наций. Все остальное является посторонним. Ангола приняла на себя обязательства, возлагаемые на члена Организации Объединенных Наций, как они изложены в Уставе. И действительно, по иронии судьбы, такие страны, как Южная Африка, идущая вразрез и вопиющим образом попирающая наиболее священные положения Устава, являются членами Организации Объединенных Наций. Такие страны содействуют лишь подрыву авторитета и престижа нашей Организации.

144. Подавляющее большинство государств признало право Анголы на членство в Организации Объединенных Наций. Индивидуально и коллективно эти страны неоднократно выступали за безотлагательное, без всяких проволочек, принятие Анголы в нашу Организацию. Как все знают, Ангола была принята в Организацию африканского единства и в движение неприсоединения. В этом году конференция в верхах Организации африканского единства, состоявшаяся в Порт-Луи, и конференция стран — членов

движения неприсоединения в Коломбо красноречиво подчеркнули в своих заявлениях насущную необходимость приема Анголы в Организацию Объединенных Наций.

145. Ангола является соседом Замбии. Наши страны и наши народы имеют общую судьбу. Мы, в Замбии, желаем Анголе того же, чего мы желаем самим себе, а именно: мира, безопасности и национального, экономического и социального прогресса. Партия, правительство и народ Замбии будут и далее всемерно сотрудничать с Народной Республикой Анголой.

146. Ангола была рождена в результате затяжной освободительной борьбы. Сегодня перед ней стоят важные задачи по национальному восстановлению, ибо она понимает стремление ее народа к достойной жизни после многих лет лишений, безудержной эксплуатации и угнетения со стороны португальского фашизма. Ангола сегодня нуждается в доброй воле и в сотрудничестве международного сообщества. По нашему мнению, ее членство в Организации Объединенных Наций было бы шагом вперед в этом направлении.

147. Независимость Анголы, полученная ею год назад, и независимость Мозамбика открыли новую главу, имеющую особое значение в нерешенной задаче освобождения всего юга Африки. Этим странам необходимо сделать все возможное для укрепления так дорого доставшейся им независимости, с тем чтобы они могли наиболее активно участвовать в борьбе за освобождение Намибии и Южной Родезии и в ликвидации дьявольской системы апартеида в Южной Африке. Говорить о принятии Анголы в Организацию Объединенных Наций и о помощи Анголе со стороны международного сообщества значит говорить о необходимости скорейшего освобождения нашего истстрадавшегося района южной части Африки. Моя делегация убеждена, что Совет Безопасности выполнит возлагаемые на него в этой связи обязательства.

148. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Югославии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

149. Г-н ПЕТРИЧ (Югославия) (*говорит по-английски*): Совет Безопасности собрался уже в третий раз, с тем чтобы единодушно рекомендовать принятие Народной Республики Анголы в эту всемирную Организацию. Кажется, для Совета Безопасности настал момент единодушно рекомендовать принятие Анголы во всемирную Организацию.

150. Народная Республика Ангола удовлетворяет всем требованиям, изложенным в Уставе Организации Объединенных Наций и предъявляемым для принятия новых членов. Ангола является независимой страной, признанной ОАЕ и подавляющим большинством международного сообщества. Ангола

является страной, проводящей мирную внешнюю политику, основанную на полном уважении принципов Устава Организации Объединенных Наций. В своей конституции Ангола легализовала свою преданность этим принципам, а также свою твердую решимость и заинтересованность в сохранении своей независимости, неприсоединения к блокам и своего решения стать частью движения неприсоединившихся стран. Принятие Народной Республики Анголы в ряды неприсоединившихся стран является актом признания ее независимой политики, ее борьбы против расизма, за деколонизацию, а также ее согласия с принципами Устава Организации Объединенных Наций и преданности этим принципам, принципам, которые лежат в основе деятельности неприсоединившихся стран.

151. Ангола сегодня вместе с другими „рифронтowymi” государствами играет выдающуюся роль в борьбе против расистских режимов в южной части Африки, которые угрожают независимости и территориальной целостности соседних и других независимых африканских стран. Именно в результате своей политики независимости Ангола стала жертвой агрессии расистского режима Южной Африки, и Совет Безопасности был вынужден принять меры по защите этой африканской страны от этой агрессии.

152. Народная Республика Ангола возникла в результате борьбы против бывшей колониальной системы Португалии. Ее освобождение представляет собой важный шаг вперед на пути окончательной ликвидации колониализма и расизма.

153. В течение ряда лет Югославия поддерживала борьбу национально-освободительных движений во всех бывших португальских колониях. Югославия поддерживает со всеми этими странами и в первую очередь с Народной Республикой Анголой весьма дружественные и разносторонние отношения. Мы поддерживали сопротивление народа Анголы агрессии южноафриканских расистов, зная, что победа над расистами была важна для молодого ангольского государства, для всей свободной Африки и для Зимбабве, Намибии и самой Южной Африки, где миллионы африканцев все еще живут под игом колониализма и расизма.

154. С самого начала Югославия полагала, что Ангола должна быть безотлагательно принята в члены Организации Объединенных Наций. Принятие независимой страны в Организацию Объединенных Наций, особенно страны, недавно получившей свободу — то есть страны и народа, который завоевал свою свободу, одержав победу над колониализмом, — является естественным продолжением борьбы за окончательное освобождение этой страны от колониализма. Поэтому мы твердо убеждены, что дух понимания и поддержки процесса освобождения и независимости на этот раз возобладает в форме позитивной рекомендации Совета о принятии Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций, что явится еще одним шагом вперед

в направлении универсальности этой всемирной Организации, на пути к миру и международному равноправному сотрудничеству.

155. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Мадагаскара. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

156. Г-н РАБЕТАФИКА (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего поблагодарить вас за то, что вы были весьма любезны и позволили, с согласия Совета, моей делегации принять участие в рассмотрении Советом заявления о приеме Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций. Моя делегация еще более признательна вам за то, что уже во второй раз нам предоставляется возможность выступить перед Советом. Наши выступления относительно заявлений о приеме Вьетнама и Анголы в Организацию Объединенных Наций совершенно оправданны в силу нашей убежденности в том, что эти важные вопросы не простая формальность, что они имеют непосредственное отношение к нормализации политического положения в соответствующих районах и поэтому представляют собой огромный интерес для нашей Организации, задачей которой является поддержание и укрепление международного мира и безопасности.

157. Прием Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций, несомненно, завершит одну из наиболее ярких и решающих глав в истории освобождения Африки от иностранного господства и эксплуатации. Этот прием воздаст дань усилиям и жертвам, которые приносились в течение многих лет народом, боровшимся за свою политическую целостность, за свою свободу и независимость.

158. Ангола могла бы быть принята в нашу Организацию гораздо раньше, если бы не неоправданная обструкция, устроенная с целью отказать в признании нашей Организацией независимости Анголы, провозглашенной 11 ноября 1975 года. Эта обструкция была основана на произволе, целью которого, вопреки здравому смыслу, было обеспечить отказ международного сообщества в признании права народа Анголы освободиться от колониализма, империализма и капиталистического угнетения, или обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций нарушила ранее принятое ею политическое обязательство признать законность борьбы, которую вел этот народ с большой самоотверженностью и мужеством до окончательной победы над всеми элементами, выступавшими против подлинной независимости и национального единства Анголы.

159. Эта обструкция, которую мы осудили, явилась результатом того, что оспаривался — и, похоже, по-прежнему оспаривается — сам факт независимости ангольского народа и ставился под сомнение результат суверенного политического решения, принятого руководителями молодой республики, объ-

единить страну, защитить ее территориальную целостность, решительно выступать против южноафриканской агрессии, поддерживаемой империалистическими и капиталистическими реакционными силами, и самостоятельно определять свое политическое и экономическое будущее в рамках избранной ими идеологии.

160. Ангольский народ является отнюдь не единственным народом, пострадавшим от ужасных последствий этой агрессии. Непонимание, которое возникло в результате этой агрессии, сказалось на ряде африканских стран, чье единство и сплоченность в какой-то момент были поставлены под угрозу. К счастью, положение в корне изменилось после решительной победы МПЛА, благодаря которому были сохранены единство, территориальная целостность и национальная самобытность Анголы и были изгнаны южноафриканские силы вторжения, хотя последние по-прежнему являются источником постоянной опасности, действуя со своих баз, расположенных в Намибии, где они находятся незаконно.

161. Сегодня независимое правительство Луанды осуществляет полный и эффективный контроль — и мы подчеркиваем эти слова „полный и эффективный” — над всей ангольской территорией. Оно нормализовало свои отношения со всеми соседними африканскими странами и признано большинством государств — членом Организации Объединенных Наций. В марте этого года Ангола стала полноправным членом Организации африканского единства, а после этого была принята в некоторые специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и принимала участие в международных конференциях, проводимых Организацией Объединенных Наций. Ее все более активное участие в международной жизни привело к избранию ее членом Координационного бюро движения неприсоединения, что было отмечено представителем Председателя этого движения в настоящее время.

162. Доверие, которым пользуется Народная Республика Ангола среди этих стран и международных организаций, Организация Объединенных Наций не имеет права игнорировать; нельзя не признавать существования какого-либо селективного или одностороннего толкования Устава или фактов. Это доверие объясняется не столько сочувствием к страданиям ангольского народа, сколько признанием его стремления к миру, его желания придерживаться принципов неприсоединения и следовать такому кодексу поведения, которого требует международная мораль, что представляет собой нечто большее, чем просто формальный юридический акт, отмечающий, что эта новая республика отвечает соответствующим общепризнанным стандартам международного права.

163. Именно поэтому мы поддерживаем заявление Народной Республики Анголы, которая могла бы быть принята в Организацию гораздо раньше, если бы наши намерения были правильно поняты и не вос-

принимались как желание поддерживать конфронтацию. Мы далеки от того, чтобы искать каких-то краткосрочных политических выгод, мы лишь стремимся к тому, чтобы опыт Анголы и тот вклад, который ангольский народ мог бы по праву привнести в нашу работу, обогатит эту всемирную Организацию. Мы считаем, что участие всех государств в деятельности Организации Объединенных Наций является наилучшим способом достижения международным сообществом его целей — установление мира, обеспечение безопасности, справедливости и процветания, целей, которые служат краеугольным камнем всех человеческих начинаний.

164. Моя делегация убеждена, что Народная Республика Ангола, которая знает, какой дорогой ценой достается независимость, и которой потребуются еще много времени, чтобы залечить раны войны против колониального господства, будет решительно защищать принципы нашего Устава.

165. Представитель Анголы, выступая в этом Совете 23 июня 1976 года, сказал:

„Я хотел бы верить, что Организация Объединенных Наций существует для защиты справедливости, мира и безопасности во всем мире”  
[1932-е заседание, пункт 283].

Организация Объединенных Наций должна оправдать эту веру, продемонстрировав верность своим принципам и приняв Народную Республику Анголу в свои ряды, поскольку правительство этой страны отличается миролюбием, стремится к справедливости, к достижению социального прогресса, принимает на себя все обязательства согласно Уставу и обязуется их уважать.

166. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Мозамбика. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

167. Г-н ЛОБО (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего воспользоваться этой возможностью и от имени народов, правительств и делегаций Гвинеи-Бисау, Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи выразить признательность вам, а также членам Совета за предоставленную нам возможность выступить в этом Совете в отношении заявления Народной Республики Анголы о принятии ее в члены Организации Объединенных Наций.

168. От имени делегаций Гвинеи-Бисау, Островов Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи, а также от имени моей делегации я хотел бы также выразить вам, г-н Председатель, уважаемому представителю дружественной страны — Панамы и известному дипломату, чувству удовлетворения, которое мы испытываем, видя вас на посту Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Ваш опыт и принципиальность, а также мудрость всех других членов

этого Совета служат гарантией того, что это заседание в итоге завершится полным успехом и Совету удастся достичь своей конечной цели.

169. К этому заседанию Совета Безопасности, посвященному вопросу о приеме Анголы в качестве полноправного члена в Организацию Объединенных Наций, приковано внимание всего мира. Тот факт, что взоры всего мира устремлены на тех, кто сидит в этом зале, служит доказательством того, что мир еще не потерял веру в моральные ценности и высокое чувство ответственности всех членов этого Совета в таких вопросах, как, например, вопрос, обсуждаемый сегодня. Мир еще верит в членов Совета, в то, что они проявят мудрость, похвальное чувство справедливости и надлежащую объективность, выполняя высокую ответственность, возложенную на них как защитников основных принципов, провозглашенных в Уставе.

170. Моя делегация относится к числу тех, кто верит в действенность усилий Совета. Наша вера объясняется тем, что мы не видим здесь никого, кто мог бы заставить этот важный орган Организации Объединенных Наций вновь обмануть искренние надежды и чаяния мира. Моя делегация полностью убеждена в том, что заявление Народной Республики Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций будет единогласно признано как справедливое и разумное, ибо МПЛА знает, как руководить борьбой, как придерживаться правильного курса, с тем чтобы удовлетворять требования и священные чаяния великого народа Анголы.

171. Мы думаем, что все, кто находится здесь, знают о жертвах, принесенных народом Анголы под руководством МПЛА. Мы абсолютно уверены в том, что народ Анголы удовлетворен тем, что ОАЕ, страны — участницы движения неприсоединения и многие другие страны на двусторонней основе признали огромные жертвы, принесенные этим народом. Мы считаем, что сегодня Совет Безопасности Организации Объединенных Наций не может занять иную позицию, чем позиция Организация Объединенных Наций, которую она поддерживала в течение многих лет, до тех пор пока Ангола не освободилась от португальских колониалистов и не изгнала их из своей страны. Поэтому, по нашему мнению, победа народа Анголы — это победа международного сообщества.

172. Наши делегации убеждены, что победа народа Анголы в борьбе против португальского колониализма, поддерживаемого международным империализмом, была достигнута так быстро в силу того, что эта борьба пользовалась поддержкой народов и стран, прилагавших во имя ее решительные совместные усилия и выступивших с самого начала на стороне МПЛА, а не на стороне фашистского португальского колониализма. Мы уверены, что не будет поставлено под угрозу право народа Анголы стать полноправным членом Организации Объединенных Наций, поскольку ангольский народ боролся именно за право быть представленным и представлять свои

интересы повсюду. Он боролся за мир и всеобщую безопасность.

173. Опыт Анголы, борющейся за независимость, мир, справедливость и прогресс, уже хорошо известен большей части человечества, поскольку этот опыт является нашим общим достоянием, достоянием всех тех, кто творит историю народов. Благодаря приему Народной Республики Анголы в нашу Организацию это молодое государство приобретает еще один форум, где оно сможет реализовать накопленный им опыт.

174. Хотя колониальная система практически отмирает, в различных частях мира народы по-прежнему находятся под иностранным господством. Наша Организация призвана сыграть важную роль в реализации принципа самоопределения и независимости в этих районах.

175. Опыт Анголы внес важный вклад в усиление роли Организации Объединенных Наций в развитии борьбы народов, все еще находящихся под иностранным господством. В ряде районов основные права человека по-прежнему попираются фашистскими правительствами. И в этой области опыт Анголы будет существенно содействовать усилению роли Организации Объединенных Наций в развитии борьбы угнетенных народов, живущих в условиях тиранических режимов.

176. Мы боремся бок о бок с ними, мы боремся против одного и того же врага, которого поддерживают наиболее мощные империалистические страны. Поэтому мы считаем, что, когда они будут просить о приеме их в качестве полноправных членов в Организацию Объединенных Наций, они проявят готовность к всестороннему сотрудничеству и будут содействовать делу мира и созданию таких условий, которые дадут им возможность установить дружественные отношения со всеми народами и государствами с целью создания нового мира, в котором будут господствовать согласие, взаимоуважение и международная безопасность.

177. Этот Совет вот уже во второй раз собрался для рассмотрения заявления о приеме в члены Организации Объединенных Наций Народной Республики Анголы. Мы искренне считаем, что причины и аргументы, которые произвольно, без всяких оснований выдвигались здесь на первом заседании, сейчас будут признаны устаревшими, несправедливыми и неразумными.

178. Мы считаем, что сегодня принятие Анголы в нашу Организацию отнюдь не будет означать поражения какой-либо страны. Как однажды заявил министр иностранных дел моей страны, „вопрос состоит только в том, чтобы пересмотреть точку зрения таким образом, чтобы она больше соответствовала историческому процессу и священным целям Организации Объединенных Наций”.

179. Моя делегация считает, что Народная Республика Ангола обладает всеми необходимыми каче-

ствами и отвечает всем условиям, о которых говорится в Уставе, для того чтобы быть членом Организации Объединенных Наций.

180. Сегодня мы подтверждаем здесь нашу убежденность в том, что Народная Республика Ангола должна быть принята в Организацию Объединенных Наций в качестве ее полноправного члена. Мы хотели бы присоединить голоса Народной Республики Мозамбик, Республики Гвинея-Бисау, Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи к голосам тех выдающихся деятелей Организации, которые со всей решимостью заявили, что Ангола полностью отвечает условиям членства в Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем это заявление и считаем, что Народная Республика Ангола безусловно заслуживает права быть принятой в качестве полноправного члена в Организацию Объединенных Наций в соответствии с самыми благородными принципами Всеобщей декларации прав человека и Устава Организации Объединенных Наций.

181. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Мали, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

182. Г-н КАНТЕ (Мали) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, тот факт, что рассмотрение Советом Безопасности заявления Народной Республики Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций происходит именно тогда, когда вы занимаете пост Председателя, через неделю после подачи заявления Социалистической Республикой Вьетнам, несомненно, является неслучайным. Именно благодаря вашей принципиальности, особенно в силу вашей политической приверженности, которая характерна для вас как боевого представителя „третьего мира”, Группа африканских стран и неприсоединившиеся страны особенно заинтересованы в том, чтобы эти два вопроса, которые так важны для них, рассматривались Советом Безопасности в то время, когда вы находитесь на посту Председателя. Вы можете не сомневаться в том, что мы проявляем доверие не только к вам как к выдающейся личности, но и к вашей стране — Панаме, с которой моя страна, Мали — что моя делегация особенно хотела бы подчеркнуть — имеет сходную судьбу и разделяет стремление к справедливости.

183. Эти прения, которые начались сегодня с целью рассмотрения заявления Народной Республики Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций, предоставляют моей делегации возможность приветствовать братскую делегацию Анголы, возглавляемую нашим братом, г-ном Ди Фигейреду.

184. Моя делегация также хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать мужественных и героических борцов МПЛА, горячих патриотов, которые пронесли факел, зажженный Мани а-Н’гола, Зинги и другими бессмертными героями, вписавшими самые прекрасные страницы в историю

борьбы Анголы против колониального господства. Моя делегация хотела бы выразить признательность мужественному народу Анголы за тот исключительный вклад, который он внес в борьбу Африки за свое освобождение от колониального ига и от угнетения со стороны расистских меньшинств.

185. Победа, одержанная МПЛА во главе с нашим братом Агостиньо Нето, над колониальными силами и силами расистских приспешников, является не только победой героической Африки, но и победой всех миролюбивых и отстаивающих справедливость народов, которые во всех уголках мира борются за освобождение человечества. Поэтому это следует рассматривать в контексте мировой революции, которая продолжается и которая уже потрясла основы старого порядка, характеризуемого эксплуатацией и угнетением слабых сильными.

186. Правительство Народной Республики Анголы под мудрым руководством ее лидера Агостиньо Нето после освобождения своей страны и раскрытия заговора, который замыслился против ангольского народа через марионеточных посредников, посвятило себя налаживанию жизни в стране и обеспечению безопасности своего народа. Молодая Народная Республика Ангола, начиная с момента своего образования 11 ноября 1975 года, не переставала утверждать себя и заявлять о своем существовании. Сегодня она признана почти всеми правительствами мира, включая ее непосредственных соседей. Она является членом ОАЕ и движения неприсоединения. Благодаря ее динамизму ее вес и авторитет в этих организациях ежедневно растут.

187. Правительство Мали считает, что народное правительство Агостиньо Нето, которое объявило в конституции Анголы о своей приверженности Уставу Организации Объединенных Наций, уставу ОАЕ и уставу движения неприсоединения, не нуждается в представлении здесь. Президент Народной Республики Анголы, кроме того, вновь подтверждает эти обязательства в письме от 22 апреля 1976 года на имя Генерального секретаря. Внешняя политика его правительства основана на принципах мирного сосуществования. Более того, длительная освободительная борьба, которую вел ангольский народ с такой решимостью против пресловутых фашистских режимов Салазара и Каэтаноу и в ходе которой некоторые из ее лучших сынов героически пожертвовали своей жизнью — не является ли она чем-то, что основывает свой законный характер на самом Уставе?

188. Кроме того, Народная Республика Ангола со времени провозглашения своей независимости активно содействовала усилиям, прилагаемым нашей Организацией с целью освобождения Южной Родезии, Намибии и Южной Африки от господства расистских меньшинств Претории и Солсбери. Немногие члены нашей Организации смогли бы заявить о подобных достижениях, которые выходят далеко за пределы обязательств, вытекающих из статьи 4 Устава. Поэтому отклонение 23 июня 1976 года первого

заявления Анголы с просьбой принять ее в члены Организации Объединенных Наций в силу вето, наложенного правительством Соединенных Штатов, было осуждено всем мировым сообществом. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь повторить свою благодарность тем членам Совета Безопасности, которые поддержали кандидатуру Народной Республики Анголы на заседании 23 июня.

189. Нам сообщили, что на сей раз правительство Соединенных Штатов отказалось использовать свое право вето против просьбы ангольского правительства о приеме в члены. Если это подтвердится в конце этих прений, моя делегация учтет это и будет считать это изменение в позиции правительства Соединенных Штатов откликом на обращения к нему призывы, в том числе призыв полковника Сиссоко, министра иностранных дел моей страны, от имени государств — членов Организации африканского единства, с которым он обратился к государственному секретарю США г-ну Киссинджеру 8 октября текущего года во время госта, произнесенного им в качестве Председателя Группы африканских государств.

190. Прием Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций, который будет вскоре подтвержден голосами в этом Совете, укрепит не только универсальность этой Организации, но и ее авторитет. Кроме того, это явится крупной победой всех тех, кто борется за установление нового мирового порядка, основанного на мире, справедливости и прогрессе для всех, чего мы с таким нетерпением ожидаем. Это положит конец произвольному правлению, которое заключается в господстве силы над разумом и законом.

191. Я не могу закончить свое выступление, не поблагодарив через вас, г-н Председатель, членов Совета, которые разрешили моей делегации участвовать в этих прениях по вопросу о приеме Народной Республики Анголы в члены Организации Объединенных Наций.

192. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В данный момент я хотел бы выступить с заявлением в качестве представителя ПАНАМЫ.

193. Делегация Панамы выражает особую признательность Комитету по приему новых членов в связи с его решением рекомендовать Совету Безопасности одобрить проект резолюции, содержащийся в документе S/12234, и рекомендаций Генеральной Ассамблеи принять Народную Республику Анголу в члены Организации Объединенных Наций.

194. Мы считаем позитивным тот факт, что Соединенные Штаты в Комитете отложили в сторону свои возражения относительно приема Анголы в эту Организацию. Мы надеемся, что это явится жестом, означающим новые, последовательные шаги в осуществлении этой страной принципов и целей Организации Объединенных Наций.

195. Несмотря на расстояние, которое разделяет нас, Анголу с латиноамериканскими странами связывают исторические и культурные узы, и эти узы будут неизбежно крепнуть день ото дня.

196. Прием Анголы в качестве полноправного члена в семью Организации Объединенных Наций означает собой новый великий день в истории освобождения. По нашему мнению, это представляет собой значительный прогресс в направлении достижения окончательной цели полной деколонизации южной части Африки, которая осуществится только тогда, когда будет покончено с режимом апартеида и когда будут осуществлены принципы самоопределения и правления большинства в Зимбабве, Намибии и Азании, с тем чтобы эти страны могли занять свое законное место в содружестве независимых государств.

197. Латинская Америка — и здесь я имею в виду страны, которые отвоевали свою независимость у Испании в XIX веке — не замедлила признать идентичность ее культуры и, как только были залечены раны, полученные в борьбе за освобождение, установить новые связи братской дружбы со страной-метрополией. Современные формы ангольской культуры имеют то же происхождение, что и наша культура, и этот исторический факт — каковы бы ни были ошибки прошлого — заставляет нас, латиноамериканцев и африканцев, говорящих на португальском или испанском языке, выступать сообща в ходе прений по основным международным проблемам.

198. Говоря о культурных и языковых связях, я не забываю ни о географических, ни о социально-экономических факторах. Я хочу лишь подчеркнуть тот факт, что солидарность и сплоченность, необходимые для нас в политической борьбе за достижение полной независимости и суверенитета, бываю легко достижимы и более эффективны благодаря необходимому обмену взглядами, что получит новый импульс при единодушной братской поддержке.

199. Сейчас вполне уместно напомнить о том, что борьба против колониализма, закрепленная Латинской Америкой на Амфикионическом конгрессе, состоявшемся в Панаме в 1826 году, со временем нашла свое отражение в великих латиноамериканских революциях, цели которых совпадают с идеалами, провозглашенными неприсоединившимися странами в Бандунге в 1955 году, в Белграде в 1961 году, в Каире в 1964 году, в Лусаке в 1970 году, в Джорджтауне в 1972 году, в Алжире в 1974 году, в Лиме в 1975 году и в Коломбо в 1976 году.

200. Прием Анголы в члены Организации Объединенных Наций явится для стран „третьего мира” еще одним поводом добиваться, как сказал Сан-Мартин Боливару в 1822 году, объединения интересов наших народов, „с тем, чтобы постоянное процветание позволило им пользоваться благами их независимости”.

201. Я выступил с этим заявлением в качестве представителя ПАНАМЫ.

202. Выступая сейчас в качестве ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, я хотел бы информировать членов Совета о том, что некоторые делегации попросили слова для выступления по мотивам голосования до проведения голосования.

203. Г-н ЛАЙ ЯЛИ (Китай) *(говорит по-китайски)*: 23 июня этого года, когда Совет Безопасности рассматривал заявление Анголы о приеме в члены Организации Объединенных Наций, китайская делегация изложила свою принципиальную позицию по этому вопросу, указав, что, поскольку мы решительно выступаем против того, чтобы давать социалимпериализму предлог для продолжения его актов агрессии и вмешательства в Анголе, мы решили не участвовать в голосовании по соответствующему проекту резолюции. Сегодня, спустя почти 5 месяцев, ясно видно, что существенных изменений в положении в Анголе не произошло. В свете вышеизложенного китайская делегация решила вновь не участвовать в голосовании по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/12234.

204. Г-н СКРЭНТОН (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Соединенные Штаты воздержатся при голосовании по заявлению Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций. Наше решение воздержаться, а не голосовать против этого заявления было принято из чувства уважения к мнению, выраженному нашими африканскими друзьями, некоторые из которых выступили здесь сегодня.

205. У нас по-прежнему имеются серьезные сомнения относительно подлинной независимости нынешнего ангольского правительства. Трудно согласовать присутствие крупного контингента кубинских вооруженных сил с заявлением о том, что Ангола имеет подлинно независимый статус. Ангольское правительство осуществляет лишь незначительный контроль над большей частью Анголы, которая все еще сопротивляется господству режима Луанды. Тот факт, что этот режим в значительной степени зависит от кубинских вооруженных сил для поддержания своей безопасности, вызывает сомнения относительно степени поддержки его народом, которой он может располагать в стране.

206. Совершенно очевидно, что кубинская армия — это иностранные, неафриканские вооруженные силы, ведущие кровавую и трудную партизанскую войну в трех отдельных районах Анголы. Мы получаем тревожные сообщения о том, что эти оккупационные силы осуществляют военные налеты на защитные деревни и города Анголы. В сообщениях об этих налетах говорится об убийстве беженцев, поджогах деревень и уничтожении основного источника питания и существования людей — их скота. Сообщали, что несколько тысяч ангольцев покинули Анголу и переправились в Намибию после недавнего налета,

уничтожившего скот. Мы продолжаем считать, что не существует абсолютно никакого оправдания такому крупному иностранному присутствию в одном из африканских государств.

207. Подлинной жертвой такой политики, безусловно, является народ Анголы, который вынес бремя 14 лет колониальной войны и почти двух лет гражданской войны, конца которой не видно. Даже сейчас, по подсчетам, 700 тыс. ангольцев являются беженцами и перемещенными лицами.

208. Тем не менее Соединенные Штаты Америки проводят последовательную политику поддержки африканцев в решении проблем Африки и уважения роли ОАЕ. Организация африканского единства официально рекомендовала Организации Объединенных Наций принять Анголу в ее члены, и члены ОАЕ просили нашего содействия в приеме Анголы. По причинам, изложенным мною ранее, мы не можем с чистой совестью голосовать в пользу заявления Анголы о приеме в члены данной Организации. Однако в данном случае, расходясь во мнении с африканскими странами, мы не будем возражать против этого заявления.

209. Г-н ФАЙФУТ (Соединенное Королевство) *(говорит по-английски)*: Когда Совет Безопасности в прошлый раз рассматривал заявление Анголы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций, моя делегация заявила, что мы будем голосовать за прием Анголы, потому что мы поддерживаем принцип универсальности членства этой Организации. Наша позиция осталась неизменной, и поэтому мы будем голосовать за проект резолюции, находящийся на нашем рассмотрении. Мы искренне надеемся, что Ангола будет играть конструктивную роль в работе Организации Объединенных Наций.

210. Г-н ЛЕКОН (Франция) *(говорит по-французски)*: Французская делегация будет голосовать за проект резолюции, содержащийся в документе S/12234, рекомендующей Генеральной Ассамблее принять Анголу в Организацию Объединенных Наций. Эта позиция ни для кого не должна быть неожиданной, поскольку французская делегация еще 23 июня этого года поддержала ту же самую просьбу о приеме. Как мы уже заявляли тогда и хотели бы повторить сегодня, моя делегация всегда рада новому государству-члену, пополняющему ряды этой Организации и приближающему нас к цели универсальности — принципу, которому глубоко привержена моя страна.

211. Моя делегация считает, что если государство, подающее заявление о приеме в члены, отвечает условиям, содержащимся в Уставе, как это можно сказать о Народной Республике Анголе, которая обещала выполнять наши совместные обязательства, то все говорит в пользу его приема в нашу Организацию.

212. Французская Республика признала Народную Республику Анголу 17 февраля этого года, и мы

по-прежнему готовы установить с ней самые добрые отношения на основе равенства и уважения к национальному самосознанию каждого государства. Это особенно справедливо в случае страны, исторические, культурные и экономические связи которой с Европой столь многочисленны. Мы хотели бы выразить Анголе искреннее пожелание преодолеть все трудности, связанные с достижением ею независимости, не сомневаясь в том, что в будущем она сможет утвердить свой международный суверенитет без какого-либо иностранного вмешательства.

213. С приемом Народной Республики Анголы новое весьма значительное африканское государство войдет в состав членов Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что, равно как и многие другие африканские страны до нее, она привнесет в нашу работу дух мудрости и щедрости и что она столь же конструктивно будет содействовать достижению целей и принципов нашего Устава.

214. Международному сообществу нужна Африка; ему нужно, чтобы этот континент нашел в себе те политические ресурсы, которые дадут ему возможность решить свои собственные проблемы. У Франции есть определенные основания для выражения подобной уверенности и веры в способности ОАЕ устранять мирным путем те трудности, которые мы унаследовали из прошлого. Не может быть сомнения в том, что как в региональном, так и в мировом масштабе Народная Республика Ангола сможет лучше играть ту важную роль, которая выпала ей в процессе достижения мира и международного сотрудничества, став членом Организации Объединенных Наций, что, как мы надеемся, произойдет очень скоро.

215. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Поскольку больше никто из членов Совета не желает выступить, ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в пункте 6 доклада Комитета по приему новых членов.

*Проводится голосование поднятием рук.*

*Голосовали за:* Бенин, Гайана, Италия, Ливийская Арабская Республика, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Франция, Швеция, Япония.

*Голосовали против:* Никто не голосовал против.

*Воздержались:* Соединенные Штаты Америки.

*Один член (Китай) не участвовал в голосовании.*

*Проект резолюции принимается 13 голосами при 1 воздержавшемся, причем никто не голосовал против [резолюция 397 (1976)].*

216. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Некоторые делегации попросили слова после голосо-

вания. Поэтому я предоставляю им слово в том порядке, в котором поступили эти просьбы.

217. Г-н ЧАЛЕ (*Объединенная Республика Танзания*) (*говорит по-английски*): Прежде всего я должен сказать, что моя делегация восхищена результатами голосования. Это — долгожданный день, вызывающий у нас истинную радость. Мы восхищены тем, что в этот день и этот час Народная Республика Ангола, наша любимая братская страна, перенесшая унижение отказа в приеме ее в члены Организации со стороны тех, кто вершит судьбы государств, наконец, принята в члены всемирного органа сообщества наций — в Организацию Объединенных Наций. Мы оказываем Анголе и ее народу самый горячий прием. По сути дела, объявление результатов голосования вами, г-н Председатель, было *ipso facto* равносильно словам: „Друг, поднимайся выше, мы приветствуем тебя на борту; amice, ascende, superius”.

218. Мы искренне поздравляем наших братьев — мужественный народ Анголы и призываем его смело смотреть в будущее, хотя на пути достижения им нынешнего статуса не обошлось без разочарований. Такова жизнь; говорят, на высокое место, как правило, поднимаются по винтовой лестнице. А моему брату, представителю Народной Республики Анголы, находящемуся сегодня среди нас, я хотел бы сказать: „Брат, вы завоевали двойную победу, ибо вы снискали единодушие — посмотрите на полученные и зарегистрированные голоса”.

219. Как всем нам известно, предыдущее заявление Анголы было блокировано вето Соединенных Штатов. Это был досадный факт, в корне противоречивший принципу универсальности нашей Организации. Сегодня флюгер повернулся в нужном нам позитивном направлении. Делегация Соединенных Штатов передумала. Она решила устранить главное препятствие, которое могло бы блокировать прием в нашу Организацию достойного, независимого и суверенного государства — Народной Республики Анголы, не дав ей возможности стать полноправным ее членом. Соединенные Штаты сделали поистине шаг вперед в улучшении дружественных отношений между народами. Это — дружественный жест, который говорит об изменении Соединенными Штатами своей позиции и облагораживает облик Соединенных Штатов в глазах членов Организации Объединенных Наций в целом и членов Совета Безопасности в частности.

220. Делегация Соединенных Штатов заслуживает похвалы за осознание ею простой истины, что ни один человек не имеет права навязывать границы движения нации, идущей к независимости и членству во всемирном органе, как только для этого представляется условия. Ни один человек, ни одного государство не имеет права сказать своему соседу: „ты пойдешь до сих пор и не далее”.

221. Г-н Даллес, который в то время был государственным секретарем Соединенных Штатов, 7 мая 1954 года, как сообщают, сказал:

„Соединенные Штаты как первая колония в современной истории, которая завоевала независимость для себя, инстинктивно — повторяю „инстинктивно“ — разделяет надежды на свободу всех зависимых и колониальных народов. Мы хотим оказывать помощь, а не мешать распространению свободы. Мы не стремимся увековечивать западный колониализм“.

Если в этом состоит позиция Соединенных Штатов, то они должны более конкретно проявить свою симпатию к националистическим группам и к новым государствам в Африке и других регионах мира. Если Соединенные Штаты относятся со столь искренней „инстинктивной“ симпатией к национализму и универсальности Организации Объединенных Наций, тогда они неизбежно и все активнее должны поддерживать националистов и новые государства.

222. Поэтому мы очень благодарны Соединенным Штатам за тот жест, который они сделали сегодня во время голосования, но мы считаем, что этот жест принес бы большую пользу и имел бы более существенный эффект, если бы главный представитель Соединенных Штатов высказался более позитивно по вопросу, который стоит перед нами. Тем не менее со стороны Соединенных Штатов это был шаг вперед.

223. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Кубы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

224. Г-н АЛАРКОН (Куба) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить вас, г-н Председатель, и других членов Совета за то, что вы позволили мне принять участие в этом заседании. Я хотел бы также выразить удовлетворение моей делегации только что принятым Советом решением, которое открывает путь для приема Анголы в члены нашей Организации.

225. Мы надеемся, что в недалеком будущем Генеральная Ассамблея получит соответствующий доклад настоящего Совета, и тогда мы все сможем приветствовать представителей Анголы. Тем самым международное сообщество сможет отдать должную дань народу, который в течение четырех столетий был жертвой одной из самых безжалостных форм колониальной эксплуатации, народу, который знает, как вести героическую и трудную борьбу за достижение полной независимости.

226. Этот акт, в частности, послужит данью ангольским борцам, которые возглавляли народное освободительное движение Анголы и были в первых рядах борьбы за свободу в течение последних 20 лет. В ходе этой длительной борьбы многие ангольцы отдали жизнь за достижение этого самого священного права — права народов на самоопределение.

227. Тот факт, что Совет Безопасности на этот раз смог беспрепятственно выполнить свои обязатель-

ства благодаря тому, что не было применено вето, должен быть отмечен всеми, поскольку это позволяет нам сделать еще один шаг вперед на пути к укреплению всеобщего процесса деколонизации и к полной универсальности нашей Организации. Для моего правительства и моего народа источником глубокого удовлетворения является то, что мы сможем приветствовать в наших рядах представителей Народной Республики Анголы.

228. Учитывая определенные слова, сказанные в ходе настоящих прений, я хотел бы сделать несколько дополнительных замечаний. Не в оправдание использования вето делегация Соединенных Штатов в настоящий момент все же сочла необходимым сделать некоторые утверждения, которые лишней раз доказывают отсутствие уважения со стороны Соединенных Штатов национального суверенитета Анголы, неспособность Соединенных Штатов понять, что африканские государства должны пользоваться теми же правами и прерогативами, что и народы и государства других регионов мира.

229. В своем заявлении, сделанном несколько минут назад, представитель Соединенных Штатов позволил себе поставить под сомнение независимый и суверенный характер Народной Республики Анголы, связав этот вопрос с присутствием в этой стране кубинского военного персонала, который, как мы говорили по другому поводу, находится там, в Анголе, в результате решения самого правительства Народной Республики Анголы — единственной компетентной власти, способной решать, кто может оказывать такого рода помощь на то время, которое оно сочтет необходимым.

230. Кубинские войска пришли в Анголу не с санкции правительства Соединенных Штатов, равно как просьба ангольского правительства отнюдь не пользовалась благословением правительства Соединенных Штатов; аналогичным образом, мое правительство не намерено испрашивать и получать санкции Соединенных Штатов на принятие каких-либо решений по данному вопросу или по какому-либо другому вопросу, который входит в строгие рамки суверенитета нашей страны и в данном случае в рамки суверенитета дружественной страны Анголы.

231. Но если тот факт, что наличие военного персонала на территории государства, по мнению делегации Соединенных Штатов, является основанием для того, чтобы ставить под вопрос степень независимости или суверенитета этого государства, тогда, строго говоря, правительство Вашингтона в Совете Безопасности открыто говорит некоторым из своих союзников, друзей и клиентов, как Соединенные Штаты оценивают независимость этих стран.

232. Представитель Соединенных Штатов также указал на тот факт, что кубинские войска являются иностранными войсками. Я не собираюсь объяснять причины, по которым мы могли бы вновь подтвердить наши братские связи солидарности с ангольским

народом и с другими африканскими народами. Вы, г-н Председатель, выступая как представитель Панамы, сослались на родственные, исторические и культурные связи, которые объединяют народы Латинской Америки и Карибского региона с африканскими народами, в особенности с народом Анголы. Тем не менее я просто хотел бы дать членам Совета пищу для размышлений.

233. С голословным утверждением выступили Соединенные Штаты, государство, которое, возможно, занимает первое место в мире и в истории по направлению своих войск во все уголки мира, причем в некоторых случаях с одобрения или разрешения соответствующих государств, но в большинстве случаев без какого-либо разрешения, без какой-либо просьбы от какой-либо стороны и даже перед лицом осуждения или отказа со стороны жертв передвижения войск Соединенных Штатов. Если эти войска, которые находятся либо на Дальнем Востоке, либо в Карибском регионе, либо в Тихом океане, либо в Европе, не являются иностранными, тогда мы должны спросить себя, на каком континенте расположена эта страна, известная под названием Соединенные Штаты Америки? Является ли эта страна азиатской, если десятки тысяч войск Соединенных Штатов находятся в Южной Корее и на Тайване? Является ли эта страна страной бассейна Тихого океана, куда она направила крупные военные контингенты? Разве это страна региона Индокитая, куда она направила полмиллиона солдат, чтобы сеять там разрушение и смерть? Может быть, эта страна расположена в Западной Европе? Разве это страна Карибского региона, где она незаконно оккупировала часть кубинской территории Гуантанамо и расположила свои войска в Панаме?

234. С другой стороны, я хотел бы напомнить, что в протоколах Совета Безопасности мы видим отражение позиции нашего правительства по вопросу военного сотрудничества с правительством Народной Республики Анголы. Эта позиция была ясно изложена, когда Совет Безопасности обсуждал этот вопрос в прошлый раз, и представители, возможно, помнят об этом.

235. Мы гордимся нашим участием в борьбе, которую ведет ангольский народ во главе со своим патристическим движением и руководителями ангольской революции, которые, в духе исторической традиции борьбы за независимость, героически продолжали эту борьбу, и мы выражаем удовлетворение результатами нашего участия. Оценка народами „третьего мира“ нашего участия в этой борьбе нашла свое отражение в Заключительной декларации Конференции неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо в августе этого года.

236. Я хотел бы добавить, что в одном из пунктов своего заявления представитель Соединенных Штатов высказал против ангольцев и кубинцев ряд обвинений, которые заставляют нас заподозрить, что представитель Соединенных Штатов, вероятно, стал жертвой

путаницы, которая иногда возникает на этой стадии работы Генеральной Ассамблеи в силу того, что нам приходится выступать с множеством заявлений в различных органах Организации Объединенных Наций на различные темы. Когда он говорил об убийстве беженцев, уничтожении скота, о сожженных деревнях, о нападениях людей и о кровавой войне, то я в какой-то момент подумал, что из-за какой-то административной ошибки какого-то секретаря, который перепутал тексты выступлений, мы слушаем выдержку из прений, которые проходили на прошлом заседании Совета Безопасности. Я думал о том, что посол Скрэнтон, очевидно, мысленно перенесся в другие земли, и поскольку ему, по-видимому, весьма хорошо известна судьба военного персонала, который Соединенные Штаты направляли в эту страну, он, возможно, бессознательно ссылаясь в этом Совете на некоторые подвиги военного персонала Соединенных Штатов во Вьетнаме, без какого-либо разрешения на это, не во имя защиты свободы, а скорее с целью уничтожения ее.

237. Во всяком случае, я хотел бы в этой связи высказаться относительно тех фальшивых заявлений, с которыми выступил здесь представитель Соединенных Штатов. Сегодня утром в Четвертом комитете<sup>5</sup> представитель Народной организации Юго-Западной Африки говорил о пропагандистской кампании, изобретенной, по-видимому, южноафриканскими властями Претории и разделяемой, как мы видим сегодня, Вашингтоном, по поводу ситуации на границе между Анголой и Южной Африкой. Мы видим, как тесно это связано с агрессией Южной Африки против Народной Республики Анголы, агрессией, которая несколько месяцев назад потерпела поражение и которая сегодня продолжает воевать в виде провокационных акций и нападений со стороны расистской Претории против территории Анголы и также, естественно, против народа Намибии.

238. Во всяком случае, я хотел бы подчеркнуть, что сегодняшние слова в отношении Анголы, равно как и вчерашнее вето в отношении Вьетнама, являются результатом высокомерной и враждебной политики. Именно такая политика Соединенных Штатов помешала вчера приему Вьетнама в нашу Организацию и именно их враждебное отношение сейчас, когда они не применили вето в отношении Анголы, позволило им, тем не менее, выдвинуть подобные обвинения против правительства и народа Анголы.

239. В заключение я хотел бы сказать о том удовольствии, которое я испытываю по поводу некоторых юмористических выражений — независимо от того, кто их использует, — в наших прениях. В этой связи я хотел бы отметить оптимизм, проявленный послом Скрэнтонем в конце его заявления. Действительно, он говорил о последовательной политике Соединенных Штатов в отношении проблем Африки и о позиции поддержки Соединенными Штатами решения проблем Африки самими африканцами. Он даже сказал, что сегодня Соединенные Штаты в своей

позиции исходили из уважения к мнению африканцев.

240. Совет и африканцы вскоре смогут убедиться в том, была ли это шутка или в самом деле изменение позиции. Будут ли Соединенные Штаты оказывать поддержку решениям африканцев, за которые выступает ОАЕ в связи с Южной Африкой? Будут ли Соединенные Штаты, в конце концов, безоговорочно поддерживать резолюции, которые предусматривают санкции против режима Претории, поскольку против этого режима следует применять санкции? Будут ли Соединенные Штаты сейчас поддерживать эти санкции против режима Южной Африки или эмбарго на поставки ему оружия? Одним словом, покажут ли Соединенные Штаты при очередной возможности в данном Совете, было ли то, что мы слышали сегодня, шуткой или они действительно изменили политику в отношении Африки?

241. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующий оратор — представитель Народной Республики Анголы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

242. Г-н ДИ ФИГЕЙРЕДУ (Народная Республика Ангола) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы заявить, что сегодня я имею возможность выступить перед Советом Безопасности не по какой-то милой истории или в силу наличия какого-то колониального декрета. Мое выступление стало возможным в результате героизма, мужества, жертв и крови миллионов ангольцев, мужчин, женщин и детей, которые в течение всей своей жизни боролись за осуществление своей мечты. И сегодня я с законной гордостью говорю здесь от имени моего правительства и моих соотечественников. Поэтому сегодняшний день является днем радости для тех, кто жив, днем дани всем тем, кто отдал жизнь за свободу, за достижение того, что мы по праву заслужили, а именно поддержки членства Народной Республики Анголы в этом международном сообществе наций.

243. Поэтому я не могу не сказать о том горьком чувстве, которое испытала моя страна в связи с тем, что ее не принимали в Организацию Объединенных Наций в силу вето одного из государств-членов с момента достижения ею независимости. Мы хотели бы предупредить, что подобное злоупотребление правом вето не отвечает интересам международного сообщества, делу мира и стабильности в мире. Основатели нашей организации ввели институт вето на фоне событий второй мировой войны. Как все знают, вето было введено с целью сохранения мира. Оно являлось средством обеспечения международной стабильности, а не обструкции на пути к миру. Поэтому мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность всем членам этого Совета, которые поддержали нас тогда, когда было использовано право вето с намерением добиться ограниченных двусторонних целей. Те, кто, с одной стороны, говорит об универсальности членства Организации Объединенных Наций, а с другой сто-

роны, выступает против принятия африканского государства, полностью поддерживаемого Организацией африканского единства и движением неприсоединения, несут полную моральную ответственность за подрыв целей Устава Организации Объединенных Наций.

244. Справедливость неделима. Справедливость нельзя подавить. Справедливость всегда будет на волне истории. Именно в силу осуществления исторической справедливости Ангола сегодня является свободной, суверенной и независимой страной. Все члены знают о том, что доблестный народ Анголы вел длительную и кровавую борьбу за достижение своей независимости; и враги, против которых мы боролись, были разными и их было много — не только империализм, колониализм, экономическая эксплуатация, политические репрессии, социальная несправедливость, недостойное обращение с человеком, отказ в наших основных правах. Нет, в дополнение ко всему этому мы находились в исключительно неблагоприятных условиях — мы боролись не только против внешнего врага, но и против внутреннего врага, которому помогали и которого подстрекали внешние силы империализма и неоколониализма, стремившиеся задушить мою страну в зародыше, задушить ее почти во время рождения. И здесь вновь народ Анголы, мужественный и бесстрашный, поднялся на борьбу и вел ее в условиях бесконечных трудностей и страданий. Отразив и победив внешнего врага, ангольский народ с присущим ему благородством борется с внешними агентами сил империализма, которые даже сегодня не отказываются от попыток завладеть Африкой и ее богатствами.

245. Народная Республика Ангола является суверенной и признанной законом страной, поскольку позиция, которую мы занимаем в Африке и на международной арене, была завоевана в результате героической вооруженной борьбы против колониализма и империализма, в результате самой долгой вооруженной борьбы в истории африканского континента.

246. В течение многих лет войны за национальное освобождение Анголы МПЛА и ангольскому народу сопутствовали всякого рода искажения, акты неправильного понимания и попытки подрывных действий, направленные на то, чтобы помешать его продвижению вперед в вооруженной борьбе за достижение полной независимости. Однако благодаря решимости, мужеству и жертвам нашего народа МПЛА под руководством президента Анголы товарища Агостиньо Нето смогла преодолеть преграды на своем пути и привести народ Анголы к суверенитету и независимости, с тем чтобы он мог по праву занять свое законное место в региональных и международных организациях.

247. Хорошо известно, что освободительная борьба ангольского народа имела весьма значительные последствия, выходящие далеко за пределы наших непосредственных границ, поскольку наша борьба была и остается выражением нашей солидарности

и опорой для тех африканских братьев и сестер наших, для которых борьба еще не закончилась. Ангольский народ окажет им помощь в любом плане, с тем чтобы они, подобно народу Анголы сегодня, могли обрести мир и собственный суверенитет под солнцем Африки. Именно потому, что народ Анголы нанес такой смертельный удар международным силам империализма, колониализма, расизма и апартеида, расистский режим меньшинства к югу от нас, неизбежно почувствовав жизненно важную и драматическую роль Анголы в освобождении Африки, решил осуществить военное вторжение в нашу страну буквально через несколько дней после нашего рождения как суверенного государства. Но даже сейчас расистский режим Претории продолжает провоцировать и поощрять подрывные элементы, с тем чтобы угрожать нашей внутренней безопасности и стабильности. Подобно римскому императору Тарквинию, Южная Африка совершает тайные акции, направленные на подавление Анголы. Эти акции, как все орудия мрака, приползли в Анголу с целью подорвать ее независимость и ее внутреннюю стабильность.

248. Враждебная пропагандистская машина расистского режима Претории сегодня, как и в прошлом, продолжает вводить мир в заблуждение. Она неослабно продолжает создавать впечатление, что народное правительство в Луанде обладает неполным контролем. Южная Африка не смогла и не сможет пробить хоть какую-то брешь в броне солидарности народа Анголы. Сила и мощь Народной Республики Анголы объясняются не режимом или правительством в Луанде, а широкими народными массами, начиная с городов, расположенных на ангольском побережье, до самых отдаленных деревень в джунглях Анголы. Каждый ангольский ребенок — это воин, который с усердием и энтузиазмом будет охранять независимость и стабильность Анголы.

249. Сегодня наш народ полностью занят работой по национальному восстановлению, которая простирается в экономическую, политическую, военную и социальную области.

250. От имени моего правительства и моей страны я хочу официально поблагодарить тех, кто был на нашей стороне в тот момент, когда мы в этом нуждались, в наши самые тяжелые дни. Мы никогда не забудем тех, кто быстро пришел к нам на помощь и принял непосредственное или косвенное участие в защите национального суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Анголы. Они действовали во имя справедливого дела защиты завоеваний ангольской революции. Мы выражаем им нашу самую высокую благодарность. Мы выражаем самую искреннюю благодарность Советскому Союзу, Кубе и нашим товарищам в социалистических странах. Есть такие, кто умышленно представляет в ложном свете дружбу и помощь, оказанную нам некоторыми государствами. Такая кампания клеветы была направлена на подрыв независимости Анголы, и эта кампания провалилась. Сегодня Ангола является суверенным государством и хозяином своей политики и своей судьбы.

251. Нашим африканским друзьям, с которыми нас объединяет общее прошлое, трудное настоящее и полное надежд будущее, вам, нашим друзьям, которые еще борются за свое освобождение, вам, кто поддерживает нас, мы выражаем признательность и заверяем, что Ангола будет поддерживать вас в вашей борьбе.

252. Это в особенности относится к освободительным движениям на юге Африки: действительно, наступит особый день, когда мы сможем пожать руки представителям свободной и суверенной Намибии, Зимбабве и Азаний в залах Организации Объединенных Наций. Мы выражаем солидарность со всеми борцами за свободу, которые борются за осуществление своей мечты так же, как мы боролись за осуществление своей. Мы, ангольцы, вели столь трудную и продолжительную борьбу, что мы не так легко забудем свое прошлое. Поэтому мы выражаем решительную солидарность с теми, чья борьба еще не завершена.

253. Ангола всегда сознавала свое место в делах Африки. Поэтому мы играли и будем по-прежнему играть свою роль в делах ОАЕ и в рамках движения неприсоединения. Наша политика неприсоединения уходит своими корнями к созданию МПЛА в 1955 году; с тех пор ангольский народ борется за укрепление движения неприсоединения; и поэтому мы вновь подтверждаем свою солидарность с этим движением.

254. Народная Республика Ангола полностью признает обязательства и ответственность, вытекающие из самого факта членства в этой международной организации, и мы готовы нести нашу ответственность. Мы присоединимся к Организации Объединенных Наций, для того чтобы бороться против зла и несправедливости, против которых мы боролись на протяжении всех этих лет в рамках наших границ. Мы присоединимся к борьбе за свободу и уважение человеческого достоинства, особенно в Африке. Ни один африканец не может считать себя свободным до тех пор, пока африканцы живут в оковах на нашем континенте. Африка не может быть свободной до тех пор, пока все населяющие ее народы не будут освобождены. Ангола поэтому готова осуществлять свои права и обязанности в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

255. Свобода была нелегко завоевана моим народом. Каждая пядь земли в Анголе — это кладбище империализма, колониализма и расизма, и мы полностью привержены делу ликвидации несправедливости, эксплуатации, голода и делу осуществления прав человека во всем мире. И от этого никто не может нас удержать. Борьба продолжается, но победа неизбежна.

256. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Следующий оратор — представитель Маврикия. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

257. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Не менее 21 представителя выступили в Совете Безопасности в общих прениях, хотя заседание было созвано срочно и ожидалось, что оно будет продолжаться всего лишь несколько минут. Все представители высказались за принятие Народной Республики Анголы в Организацию Объединенных Наций.

258. От имени ОАЕ я хотел бы через вас, г-н Председатель, поблагодарить всех тех, кто не является членом Совета Безопасности, но кто выступил здесь в поддержку нашего дела. Я также благодарю членов Совета за то, что они рекомендовали Генеральной Ассамблее принять Народную Республику Анголу в члены Организации Объединенных Наций.

259. Мы особенно рады тому, что Соединенные Штаты пересмотрели свою прежнюю позицию и воздержались от того, чтобы встать на пути Анголы, а в сущности — на пути всей Африки. Мы не можем согласиться с разъяснением делегаций Соединенных Штатов тех мотивов, по которым она воздержалась при голосовании, но мы уважаем эти мотивы. Моя делегация болезненно воспринимает тот факт, что такая великая страна, как Соединенные Штаты, так часто оказывается в изоляции, потому что она воздерживается при голосовании чаще, нежели голосует в пользу справедливости, как ее понимает мир. К счастью, не всегда можно сдерживать движение вперед.

260. Мы надеемся, что как Соединенные Штаты, так и Китай, лидер „третьего мира“, будут с радостью приветствовать делегацию Анголы, как только эта мужественная страна займет свое законное место среди нас, в нашей Организации, и предложат правительству и народу Анголы взаимопонимание, дружбу и сотрудничество.

261. Мне кажется, что именно мой хороший друг лорд Карадон, выступая в данном Совете, напомнил нам о том, что хорошо быть сильным, как лев, но не всегда разумно вести себя подобно льву.

262. Солнце светит всем. Пусть оно ярко светит и народу Анголы.

263. Вы, возможно, не знаете, г-н Председатель, что только что вы руководили весьма важным и в сущности историческим заседанием. Я поздравляю вас, а также мужественный народ Анголы.

264. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Соединенных Штатов, который желает выступить в порядке осуществления права на ответ.

265. Г-н СКРЭНТОН (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Эти прения оказались более длительными, чем некоторые из нас ожидали, и я постараюсь не задерживать вас слишком долго и сказать несколько слов по поводу выступления моего кубинского коллеги.

266. Его заявление о том, что кубинцы пришли в Анголу по просьбе законного правительства, как мне кажется, не соответствует реальности. Я уверен, все мы знаем, что первая партия кубинских войск покинула Кубу на корабле, направлявшемся в Анголу, в начале сентября 1975 года, более чем за два месяца до получения Анголой независимости и в то время, когда фракции в Анголе все еще пытались создать переходное правительство. Мне кажется, не следует забывать, что их интервенция имела место как раз тогда, когда ОАЕ призвала все государства воздерживаться от дальнейшего вмешательства в дела Анголы.

267. Однако гораздо более важно не то, как они прибыли туда, а то, что они делают там сейчас в условиях существующего в Анголе положения. Я хотел бы напомнить Совету, что последние части южноафриканских войск покинули Анголу в марте 1976 года, почти восемь месяцев назад. Если кубинские войска выполняли там ту роль, о которой говорил их представитель, то следовало бы ожидать, что кубинская армия будет сосредоточена вдоль границы с Намибией. В действительности же основная часть кубинских войск располагается в центральных и северных районах Анголы, ведя активную борьбу с партизанами, действующими в этих районах. Кроме того, имеется несколько тысяч кубинских военнослужащих в районе Кабинды, более чем в 1400 километрах от границы с Намибией. Мне кажется, что дислокация кубинских войск ясно указывает на то, что их роль состоит в защите правительства Лаунды от внутренней оппозиции, а не от внешней агрессии.

268. Кроме того, мой коллега коснулся тех замечаний, которые я сделал в отношении роли кубинских войск в Анголе. Сообщения, подробно описывающие эти события, исходят не от меня, а от иностранных журналистов, находящихся в Намибии, и основываются на заявлениях самих беженцев. Сведения, которые мы получаем из различных источников, подтверждают эти сообщения и служат еще более серьезным обвинением против кубинских войск. Я мог бы предположить, что если бы иностранным журналистам разрешили ездить по территории Анголы, то эти сообщения можно было бы проверить, и я хотел бы предложить моему коллеге, чтобы он использовал влияние своего правительства, которое сейчас очень сильно в Анголе, именно для этой цели: убедиться в справедливости моих замечаний.

269. И последнее по порядку, но не по значению замечание, которое я хотел бы сделать. Мой кубинский коллега поставил под сомнение разумность политики американского правительства в отношении поддержки африканцев. Я хотел бы сказать вам, что — по крайней мере по нашему убеждению, а мне кажется, что так же думают и многие африканцы, которые говорили нам об этом, — нет ни одного правительства, которое в прошлом году прилагало бы больше усилий и добилось бы больших результатов для достижения мирным путем, без насилия правления большинства африканцев, чем правительство Соединенных

Штатов. И мы продолжим эти усилия, я могу вас в этом заверить.

270. И напротив, правительство Кубы продолжает использовать войска в Африке, — и я могу добавить, иностранные войска, — которые непосредственно занимаются насилием.

271. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Представитель Кубы попросил разрешения выступить в осуществление своего права на ответ. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

272. Г-н АЛАРКОН (Куба) (*говорит по-испански*): Я также не хотел бы испытывать терпение Совета, поскольку наше заседание идет уже довольно долго и час поздний.

273. Я хотел бы повторить то, что я сказал об участии кубинского военного персонала в Анголе при просьбе правительства Народной Республики Анголы. Что касается дат, то они нашли отражение в стенографических отчетах о заседаниях Совета Безопасности, проходивших в июне.

274. Я знаю, что и в других случаях делегация Соединенных Штатов стремилась излагать факты по-иному и выдвигала свои собственные даты. Возможно, та информация, которую получают власти в Вашингтоне, не совсем точная, но в любом случае в этой ошибке виновны не мы, а скорее источники информации правительства Соединенных Штатов, в число которых, вероятно, входят некоторые официальные лица ЦРУ или же какие-либо другие секретные или полусекретные органы, которые на протяжении многих лет сотрудничали в Анголе и в других странах с колониальными властями и оказывали им помощь в ведении ими жестоких колониальных войн против африканских народов.

275. Я мог бы сказать то же самое в отношении информации, которая, как, вероятно, думает г-н Скрантон, является абсолютно точной и которая, как он заявляет, касается даже точной дислокации кубинского персонала в настоящее время в Анголе.

276. В отношении того, что сейчас делают наши товарищи в Анголе, я могу лишь повторить то, что говорил ранее. Американские обвинения — это не что иное, как повторение южноафриканской пропаганды. Это — один из методов, при помощи которых Соединенные Штаты содействуют „правлению большинства“ на юге Африки. Они всегда используют эти методы: финансовая поддержка, политическая поддержка, дипломатическая и военная поддержка колониальных и расистских режимов в этой районе. И эта поддержка находит отражение в том факте, что представитель Соединенных Штатов использует этот Совет для того, чтобы повторять то, что уже в течение некоторого времени говорят глашатаи южноафриканской пропаганды.

277. Г-н Скрантон предложил, чтобы кубинское правительство предприняло какие-либо меры в отношении ангольских властей, вероятно, потому, что он заинтересован в том, чтобы некоторые журналисты получили визы и смогли поехать по территории Анголы. В этой связи он сказал примерно следующее: Куба имеет в этой стране очень большие интересы. Тем самым он вновь продемонстрировал свое империалистическое мышление, и мы видим, насколько отношения между другими народами отличаются от отношений, которые империализм сделал всеобщей традицией. Отношения между кубинским правительством и правительством Анголы даже не позволяют нам и думать о том, чтобы оказывать какое-либо влияние на решения, полностью входящие в компетенцию ангольского правительства.

278. Я понимаю, что эти проблемы трудно понять правительству, которое играет роль жандарма на мировой арене, которое привыкло навязывать свою волю и свои планы всем народам мира. Представителям этого правительства невозможно понять наличие какого-либо другого вида взаимоотношений между суверенными государствами. Но хотя ему и трудно это понять, в мире существуют другого рода взаимоотношения. Между суверенными государствами поддерживаются другие виды взаимоотношений. И именно такие отношения существуют между Народной Республикой Анголой и Кубой и между многими другими суверенными, независимыми государствами мира, которые не охвачены империалистической сферой господства.

279. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В соответствии с положениями второго пункта правила 60 временных правил процедуры я немедленно передаю рекомендацию, принятую сегодня Советом, Генеральной Ассамблее. Эта рекомендация заменит специальный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, который был принят на 1932-м заседании Совета, состоявшемся 23 июня 1976 года<sup>6</sup>.

280. Если нет возражений и нет больше желающих выступить, я буду считать, что Совет согласен с этим предложением.

*Предложение принимается.*

*Заседание закрывается в 19 час. 45 мин.*

#### *Примечания*

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 7-е заседание, пункт 254.*

<sup>2</sup> A/31/197, приложение I.

<sup>3</sup> A/31/197, приложение IV, резолюции по политическим вопросам.

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 11-е заседание, пункт 42.*

<sup>5</sup> A/C.4/31/SR.30.

<sup>6</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 26 повестки дня, документ A/31/113.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---